

MANUALE DI INSTALLAZIONE USO E MANUTENZIONE

INSTALLATION, USER AND MAINTENANCE MANUAL

INSTALLATIONS, BEDIENUNGS UND WARTUNGSANLEITUNGEN

NOTICE D'INSTALLATION

MANUAL DE INSTALACIÓN, USO Y MANTENIMIENTO

PRIROČNIK ZA VGRADNJO, UPORABO IN VZDRŽEVANJE



STUFE A PELLET ECOFIRE® AD ARIA

ECOFIRE® HOT-AIR PELLET STOVES - LUFTGEFÜHRTE PELLETÖFEN ECOFIRE®
POELES A PELLETS ECOFIRE® A AIR - ESTUFAS DE PELLETS ECOFIRE® DE AIRE - PELETE PEČI

PALAZZETTI

IT

GENTILE CLIENTE,
DESIDERIAMO INNANZITUTTO RINGRAZIARLA PER LA PREFERENZA CHE HA VOLUTO ACCORDARCI ACQUISTANDO IL NOSTRO PRODOTTO E CI CONGRATULIAMO CON LEI PER LA SCELTA.
PER CONSENTIRLE DI UTILIZZARE AL MEGLIO LA SUA NUOVA STUFA **ECOFIRE**, LA INVITIAMO A SEGUIRE ATTENTAMENTE QUANTO DESCRITTO NEL PRESENTE MANUALE.

GB

DEAR CUSTOMER,
WE'D LIKE TO THANK YOU FOR HAVING PURCHASED ONE OF OUR PRODUCTS AND CONGRATULATE YOU ON YOUR CHOICE.
TO MAKE SURE YOU GET THE MOST OUT OF YOUR NEW **ECOFIRE** STOVE, PLEASE CAREFULLY FOLLOW THE INSTRUCTIONS PROVIDED IN THIS MANUAL.

DE

CHER CLIENT,
NOUS SOUHAITONS AVANT TOUT VOUS REMERCIER DE LA PRÉFÉRENCE QUE VOUS NOUS AVEZ ACCORDÉE EN ACHETANT NOTRE PRODUIT ET VOUS FÉLICITONS POUR VOTRE CHOIX.
AFIN DE VOUS PERMETTRE DE PROFITER AU MIEUX DE VOTRE NOUVEAU POÊLE **ECOFIRE**, NOUS VOUS INVITONS À SUIVRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS REPORTÉES DANS CETTE NOTICE.

F

CHER CLIENT,
NOUS SOUHAITONS AVANT TOUT VOUS REMERCIER DE LA PRÉFÉRENCE QUE VOUS NOUS AVEZ ACCORDÉE EN ACHETANT NOTRE PRODUIT ET VOUS FÉLICITONS POUR VOTRE CHOIX.
AFIN DE VOUS PERMETTRE DE PROFITER AU MIEUX DE VOTRE NOUVEAU POÊLE **ECOFIRE**, NOUS VOUS INVITONS À SUIVRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS REPORTÉES DANS CETTE NOTICE.

ES

ESTIMADO CLIENTE,
DESEAMOS AGRADECERLE POR LA PREFERENCIA QUE NOS HA OTORGADO ADQUIRIENDO NUESTRO PRODUCTO Y LO FELICITAMOS POR SU ELECCIÓN.
PARA EL MEJOR USO DE SU NUEVA ESTUFA **ECOFIRE**, LO INVITAMOS A LEER CON ATENCIÓN CUANTO SE DESCRIBE EN EL PRESENTE MANUAL.

SLO

SPOŠTOVANI KUPEC,
ZAHVALJUJEMO SE VAM ZA ZAUPANJE, KI STE NAM GA IZKAZALI Z NAKUPOM NAŠEGA IZDELKA IN VAM OB NJEM ČESTITAMO.
ZA ČIM BOLJ UČINKOVITO UPORABO VAŠE NOVE PEČI **ECOFIRE** VAS VABIMO, DA NATANČNO PREBERETE VSEBINO TEGA PRIROČNIKA.

KAZALO

1	PREDGOVOR	5	9	UPORABA PEČI	18
1.1	SIMBOLI	5	9.1	VŽIG	18
1.2	NAMEMBNOST NAPRAVE	5	9.2	SPREMINJANJE PARAMETROV	18
1.3	NAMEN IN VSEBINA PRIROČNIKA	5	9.3	IZKLOP	18
1.4	SHRANJEVANJE PRIROČNIKA	5	9.3.1	OPOZORILO O POLNEM KURIŠČU	18
1.5	POSODOBITEV PRIROČNIKA	5			
1.6	SPLOŠNO	5			
1.7	OSNOVNI PREDPISI, KI JIH JE POTREBNO UPOŠTEVATI	5	10	RAZPOLOŽLJIVE FUNKCIJE	19
1.8	ZAKONSKO DOLOČENA GARANCIJA	5	10.1	FUNKCIJA TIMER	19
1.9	ODGOVORNOST PROIZVAJALCA	6	10.2	FUNKCIJA STAND BY	21
1.10	KARAKTERISTIKE UPORABNIKA	6	10.3	FUNKCIJA PROTI ZMRZALI	21
1.11	TEHNIČNA PODPORA	6	10.4	VARČNA FUNKCIJA »ECONOMY«	21
1.12	NADOMESTNI DELI	6	10.5	PONOVNI VKLOP PO PREKINITVI ELEKTRIČNE ENERGIJE	21
1.13	IDENTIFIKACIJSKA TABLICA	6	10.6	ŠTEVEC UR DELOVANJA	21
1.14	PREDAJA /PREVZEM PEČI	6	10.7	VKLOP IN IZKLOP Z DALJINSKIM UPRAVLJALNIKOM	21
			10.8	DELOVANJE S SOBNIM TERMOSTATOM	21
			10.9	FUNKCIJA »POMOČ PRI ČIŠČENJU«	21
2	VARNOSTNA OPOZORILA	7	11	OPIS MENIJEV	22
2.1	OPOZORILA ZA INŠTALATERJA	7	11.1	MENI NASTAVITVE DELOVANJA	22
2.2	OPOZORILA ZA VZDRŽEVALCA	7	11.2	MENI TIMER	22
2.3	OPOZORILA ZA UPORABNIKA	7	11.3	MENI NASTAVITVE PEČI	22
3	LASTNOSTI GORIVA	8	12	UPRAVLJANJE Z ALARMI	24
3.1	LASTNOSTI GORIVA	8			
3.2	SKLADIŠČENJE PELETOV	8	13	DALJINSKI UPRAVLJALNIK	25
4	PREMIKANJE IN PREVOZ	8	14	SISTEM KROŽENJA ZRAKA	25
4.1	SNEMANJE PEČI S TRANSPORTNE PALETE	8	15	VZDRŽEVANJE	26
5	PRIPRAVA MESTA POSTAVITVE	9	15.1	VARNOSTNI UKREPI	26
5.1	SPLOŠNE OPOMBE	9	15.2	FUNKCIJA ČIŠČENJE PEČI	26
5.2	VARNOSTNI UKREPI	9	15.3	REDNO VZDRŽEVANJE, KI GA OPRAVI UPORABNIK	26
5.3	MESTO POSTAVITVE PEČI	9	15.3.1	ČIŠČENJE NOTRANJOSTI ZGOREVALNE KOMORE	26
5.4	ZGOREVALNI ZRAK	10	15.3.2	VSAKODNEVNO ČIŠČENJE	26
5.5	ODVAJANJE DIMNIH PLINOV	11	15.3.3	ČIŠČENJE PREDALA ZA PEPEL	27
5.5.1	KLASIČNI DIMNIK Z IZPUSTOM NA STREHI	12	15.3.4	ČIŠČENJE STEKLA	27
			15.3.5	ČIŠČENJE KOTLA	27
			15.3.6	ČIŠČENJE DIMNIŠKE TULJAVE	28
			15.3.7	NASTAVITEV KLJUKE	28
			15.3.8	ČIŠČENJE ZUNANJIH POVRŠIN	28
			15.4	IZREDNO VZDRŽEVANJE	29
6	VGRADNJA	13	16	RAZGRADNJA IN ODSTRANJEVANJE IZDELKA	29
6.1	IZRAVNAVANJE PEČI	13			
6.2	PRIKLJUČKI NA OMREŽJA	13			
6.2.1	ELEKTRIČNI PRIKLJUČEK	13			
6.2.1.1	OZEMLJITEV	13			
6.2.1.2	SOBNI TERMOSTAT	13			
6.2.1.3	DALJINSKI UPRAVLJALNIK	13			
6.2.2	PRIKLJUČITEV NA SISTEM ZA DISTRIBUCIJO TOPLEGA ZRAKA	13			
7	OPIS PEČI	15			
7.1	KRMILNA PLOŠČA	15			
7.2	PARAMETRI DELOVANJA	15			
7.3	DOSTOP DO MENIJEV	16			
8	PREDHODNA PRIPRAVA	17			
8.1	NALAGANJE PELETOV	17			
8.2	ELEKTRIČNO NAPAJANJE	17			
8.3	ZAČETNE NASTAVITVE	17			
8.3.1	NASTAVITEV JEZIKA	17			
8.3.2	NASTAVITEV URE	17			
8.3.3	NASTAVITEV DATUMA	17			

1 PREGOVOR

Ogrevalne naprave PALAZZETTI so izdelane in preizkušene v skladu z varnostnimi določili, navedenimi v ustreznih evropskih direktivah.

Ta priročnik je namenjen lastniku, inštalaterjem, uporabnikom in vzdrževalcem peči ter predstavlja sestavni del izdelka. V primeru nejasnosti in za vsa dodatna pojasnila se obrnite na proizvajalca izdelka ali na pooblaščenega tehnično podporo ter navedite številko poglavja v priročniku, ki vas zanima..

Za tiskanje, prevajanje in kakršnokoli, tudi delno reprodukcijo tega priročnika je potrebno predhodno dovoljenje proizvajalca PALAZZETTI. Tehničnih podatkov, grafičnih prikazov in specifikacij v tem priročniku ni dovoljeno posredovati.

Če niste v celoti razumeli vseh navodil v tem priročniku, naprave ne uporabljajte; v primeru dvoma se za pojasnilo ali pomoč vedno obrnite na strokovno tehnično osebje proizvajalca PALAZZETTI.

Proizvajalec PALAZZETTI si v kateremkoli trenutku pridržuje pravico do sprememb specifikacij in tehničnih in/ali funkcionalnih karakteristik peči brez predhodnega obvestila.

1.1 SIMBOLI

V tem priročniku so posebej pomembne informacije označene z naslednjimi simboli:



NAVODILO: Navodila, ki se nanašajo na pravilno uporabo peči in odgovornost predpostavljenih.



POZOR: Posebej pomembni del besedila.



NEVARNOST: Pomembno navodilo o pravilnem vedenju za preprečevanje nesreč ali materialne škode.

1.2 NAMEMBNOST NAPRAVE



Naprava PALAZZETTI je peč za ogrevanje stanovanjskih prostorov; uporablja se izključno z lesnimi peleti, njeno delovanje pa je avtomatsko.

Peč deluje izključno pri zaprtih vratih kurišča.

Med delovanjem peči vrat kurišča nikoli ne smete odpreti.



Naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z omejenimi telesnimi, senzorialnimi ali mentalnimi sposobnostmi, razen če jih za uporabo ni ustrezno pripravil in podučil tisti, ki je odgovoren za njihovo varnost, nadzor ali navodila o uporabi naprave.



Naprava in njene predvidene izvedbe so namenjene izključno v zgoraj navedene namene, ki jih je odločil proizvajalec; uporaba peči v namene, ki se razlikujejo od predvidenih, ni dovoljena.

1.3 NAMEN IN VSEBINA PRIROČNIKA

Namen priročnika je posredovati osnovna in najbolj bistvena navodila za pravilno vgradnjo, uporabo in vzdrževanje izdelka. Samo z doslednim upoštevanjem v njem vsebovanih navodil je mogoče zagotoviti visoko stopnjo varnosti in učinkovitosti peči.

1.4 SHRANJEVANJE PRIROČNIKA

SHRANJEVANJE IN UPORABA PRIROČNIKA

Priročnik vedno skrbno shranite tako, da bo vedno dostopen tako uporabniku kot tudi osebju, zadolženem za vgradnjo in vzdrževanje.

Priročnik z navodili za vgradnjo je sestavni del peči.

ČE SE PRIROČNIK OBRABI ALI GA IZGUBITE

Po potrebi se za kopijo priročnika obrnite na proizvajalca PALAZZETTI.

KASNEJŠA PRODAJA PEČI

V primeru prodaje peči je uporabnik dolžan novemu kupcu predati tudi ta priročnik.

1.5 POSODOBITEV PRIROČNIKA

Ta priročnik je bil napisan v skladu z razpoložljivimi podatki v trenutku plasiranja peči na trg.

1.6 SPLOŠNO

PODATKI

V primeru izmenjave podatkov s proizvajalcem peči je potrebno navesti serijsko številko in identifikacijske podatke, navedene na identifikacijski tablici izdelka.

IZREDNO VZDRŽEVANJE

Postopke izrednega vzdrževanja mora opraviti kvalificirano osebje, ki je usposobljeno za posege na modelu peči, na katerega se nanaša ta priročnik.

PRIPRAVA NA VGRADNJO

Uvoznik PALAZZETTI ni odgovoren za dela, izvedena kot predpriprava na vgradnjo peči; za slednja je odgovoren inštalater, ki je zadolžen za preverjanje dimnika in zračnikov ter pravilnost predlaganih rešitev vgradnje peči. Poleg tega je potrebno upoštevati tudi vse varnostne predpise na področju specifične zakonodaje v državi, kjer bo peč vgrajena.

UPORABA

Pri uporabi peči je poleg navodil v tem priročniku potrebno upoštevati tudi vse varnostne predpise na področju specifične zakonodaje v državi, kjer bo peč vgrajena.

1.7 OSNOVNI PREDPISI, KI JIH JE POTREBNO UPOŠTEVATI

- A) **Direktiva 2006/95/ES:** Električni material, namenjen uporabi v okviru določenih omejitev napetosti.
- B) **Direktiva 2004/108/ES:** Usklajevanje zakonodaje držav članic na področju elektromagnetne kompatibilnosti.
- C) **Direktiva 89/391/EGS:** Uvajanje ukrepov z namenom izboljšanja varnosti in zdravja delavcev na delovnem mestu.
- D) **Direktiva 89/106/EGS:** Ki se nanaša na usklajevanje zakonodajnih določb, predpisov in administrativnih ukrepov držav članic na

področju gradbenih materialov.

- E) **Direktiva 85/374/EGS:** Ki se nanaša na usklajevanje zakonodajnih določb, predpisov in administrativnih ukrepov držav članic na področju odgovornosti za škodo zaradi okvarjenih izdelkov.
- F) **Direktiva 1999/5/ES:** Ki se nanaša na radijske aparate in končne telekomunikacijske aparate ter medsebojno priznavanje njihove skladnosti.
- G) **Predpis UNI 14785/2006:** Naprave za ogrevanje v gospodinjstvu z uporabo lesnih peletov - Zahtevki in metode preizkušanja.

1.8 ZAKONSKO DOLOČENA GARANCIJA

Za uveljavljanje pravice do zakonsko določene garancije, ki jo določa Direktiva EGS 1999/44/ES, mora uporabnik dosledno upoštevati predpise in navodila v tem priročniku, zlasti pa:

- peč vedno uporabljati v okviru predvidenih omejitev uporabe;
- poskrbeti za redno in dosledno vzdrževanje;
- pooblastiti za uporabo peči samo osebe s preverjenimi sposobnostmi, ki so ustrezno usposobljene za rokovanje z njo;
- vedno uporabljati samo originalne nadomestne dele za dotični model peči.

Poleg tega je za uveljavljanje garancije potrebno posredovati:

- originalni račun z navedbo datuma nakupa.
- potrdilo o ustrezno opravljeni vgradnji, ki ga izda inštalater.

V primeru neupoštevanja predpisov v tem priročniku garancija nemudoma preneha veljati.

1.9 ODGOVORNOST PROIZVAJALCA



S predajo tega priročnika se proizvajalec PALAZZETTI razbremeni kakršnekoli civilne ali kazenske, posredne ali neposredne odgovornosti zaradi:

- vgradnje, ki ne ustreza veljavnim zakonskim predpisom in predpisom na področju varnosti v državi postavitve peči;
- delnega ali celotnega neupoštevanja navodil v tem priročniku;
- vgradnje, ki jo je opravilo nekvalificirano ali neusposobljeno osebje;
- uporabe, ki ne ustreza varnostnim predpisom;
- sprememb in popravil peči, ki jih proizvajalec ni predhodno dovolil;
- uporabe neoriginalnih ali neustreznih nadomestnih delov za dotični model peči;
- pomanjkljivega vzdrževanja;
- izrednih dogodkov / višje sile.

1.10 KARAKTERISTIKE UPORABNIKA



Uporabnik peči mora biti odrasla in odgovorna oseba, ki je ustrezno tehnično podkovana za redno vzdrževanje delov peči.



Pazite, da se otroci ne približajo peči, ko le-ta deluje; peč ni igrača!

1.11 TEHNIČNA PODPORA

Proizvajalec Palazzetti nudo dobro razvejano mrežo pooblaščenih tehničnih centrov, katerih osebje se je izobraževalo in usposabljal neposredno v matičnem podjetju.

Najbližnji tehnični servis vam bo sporočen na filiali PALAZZETTI ali pa lahko pogledate na nasi web strani: www.palazzetti.it.

1.12 NADOMESTNI DELI

Uporabljajte izključno originalne nadomestne dele. Z zamenjavo sestavnih delov ne čakajte, da bi se slednji popolnoma obrabili.

Dele peči menjajte, še preden bi se lahko zaradi obrabe pokvarili in/ali zlomili, saj do nesreč s telesnimi poškodbami ali z materialno škodo lahko pride prav zaradi nepredvidenega zloma ali okvare katere od komponent.

Peč redno vzdržujte, kot je to opisano v poglavju »Vzdrževanje«.

1.13 IDENTIFIKACIJSKA TABLICA

Na tablici s serijsko številko, pritrjeni na peči, so navedeni vsi pomembni podatki o izdelku, vključno s podatki proizvajalca, serijsko številko in znamko izdelka **CE**.

1.14 PREDAJA /PREVZEM PEČI

Peč je ob predaji v celoti zapakirana in zaščitena s kartonom ali elastično folijo, ter pritrjena na leseni podstavek, potreben za premikanje peči s pomočjo paletnih vozičkov in/ali drugih naprav.

V notranjosti peči je priložen naslednji material:

- priročnik za postavitve, uporabo in vzdrževanje;
- knjižica o izdelku, ki opisuje dotični model peči;
- daljinski upravljalnik (samo pri modelih, kjer je predviden);
- orodje za odpiranje vrat ognjišča (samo pri modelih, kjer je predvideno).

2 VARNOSTNA OPOZORILA

2.1 OPOZORILA ZA INŠTALATERJA

Upoštevajte predpise, navedene v tem priročniku.

Navodila za montažo in demontažo so namenjena samo specializiranim tehnikom.

Svetujemo, da se za svetovanje pri izbiri specializiranega tehnika vedno obrnete na našo tehnično službo. V primeru, da vam bo peč vgradil kak drug tehnik, svetujemo, da se prepričate o njegovi dejanski profesionalnosti.

Uporabnik je odgovoren za izbiro in pripravo mesta postavitve peči; poleg tega je zadolžen tudi za preverjanje predlaganih rešitev vgradnje peči.

Uporabnik je dolžan spoštovati vse lokalne, državne in evropske varnostne predpise.

Tla, kamor se bo postavila peč, morajo biti dovolj čvrsta in odporna na obremenitve.



Preverite, da sta dimnik in odzračevalni kanal nameščena pravilno glede na vrsto vgradnje.

Električnih priključkov ne smete speljati po zraku ali jih pustiti brez izolacije.

Preverite, da je hišna električna napeljava učinkovito ozemljena.

Inštalater mora pred začetkom montaže ali demontaže peči zagotoviti, da so izpolnjeni vsi zakonsko predvideni varnostni ukrepi, še zlasti:

- A) dela se ne smejo opravljati v neugodnih pogojih;
- B) med izvajanjem del mora biti v dobrem psihofizičnem stanju, poleg tega pa mora preveriti, da je osebna varnostna oprema brez pomanjkljivosti in brezhibno učinkovita;
- C) uporabljati mora zaščitne delovne rokavice;
- D) uporabljati mora varnostno delovno obutev;
- E) orodje mora biti ustrezno zaščiteno proti električnemu udaru;
- F) prepričati se mora, da na mestu montaže ali demontaže ni ovir.

2.2 OPOZORILA ZA VZDRŽEVALCA

- Upoštevajte predpise, navedene v tem priročniku.
- Vedno uporabljajte osebno zaščitno opremo in druga sredstva za zagotavljanje varnosti.
- Pred katerim koli vzdrževalnim delom se prepričajte da se je peč, če je bila predhodno uporabljena, dovolj ohladila.
- Četudi samo eden od varnostnih mehanizmov ne bi deloval ali ne bi bil umerjen, to pomeni, da peči ne smete uporabljati.
- Pred posegi na električnih, elektronskih komponentah ter na ožičenju prekinite napajanje z omrežja.

2.3 OPOZORILA ZA UPORABNIKA



- Mesto postavitve peči mora biti izbrano v skladu z lokalnimi, državnimi in evropskimi predpisi.
- Ker je peč ogrevalna naprava, so nekatere ploskve na njej zelo vroče. Zaradi tega opozarjamo, da je potrebna velika mera pozornosti med njenim

delovanjem, še zlasti:

- Ne bližajte in ne dotikajte se stekla na vratih, ker se lahko opečete;
 - ne dotikajte se dimne cevi;
 - ne čistite peči med delovanjem;
 - ne odstranjujte pepela;
 - ne odpirajte steklenih vrat;
 - ne odpirajte predala za pepel (če je ta prisoten);
 - Pazite, da se otroci ne približajo peči.
- Upoštevajte predpise, navedene v tem priročniku.
- Upoštevajte navodila in opozorila, navedena na tablicah na peči.
- Tablice so del varnostne opreme izdelka, zato morajo biti vedno popolnoma čitljive. Če se poškodujejo ali postanejo nečitljive, se obrnite na proizvajalca, ki vam jih bo zamenjal z originalno nadomestno tablico.
- Uporabljajte samo vrsto goriva, ki ustreza navedbam v poglavju, ki se nanaša na karakteristike goriva.
- Dosledno upoštevajte navedene intervale za redno in izredno vzdrževanje.
- Pred vsako uporabo peči je potrebno opraviti vsakodnevno preverjanje, ki je opisano v poglavju »Vzdrževanje« v tem priročniku.
- V primeru nepravilnega delovanja, sumu na okvaro ali pri nenavadnih zvokih peči ne uporabljajte.
- V delujočo peč ne nalivajte vode, da bi z njo pogasili ogenj na kurišču.
- Ne izklaplajte peči tako, da prekinete električno napajanje na njej.
- Ne naslanjajte se na odprta vrata, ker lahko peč zaradi tega postane nestabilna.
- Ne uporabljajte peči kot podstavek ali mesto sidranja katere koli vrste.
- Ne čistite peči, dokler se struktura in pepel popolnoma ne ohladijo.
- Vrat se lahko dotikate samo, če je peč hladna.
- Med vsemi postopki ravnajte varno in mirmo.
- V primeru požara v dimniku izklopite peč na način, opisan v točki 9.3.
- V primeru nepravilnega delovanja peči zaradi slabe vleke v dimniku morate opraviti postopek čiščenja na način, opisan v točki 15.4.
- Postopek čiščenja dimnika morate opraviti na način, opisan v točki 15.4.
- Med delovanjem peči se ne dotikajte lakiranih površin, saj se lahko sicer le-te poškodujejo.

3 LASTNOSTI GORIVA

3.1 LASTNOSTI GORIVA


Lesni pelet (Slika 3.1) je zmes različnih vrst hladno stiskanega lesa, obdelanega v skladu z vsemi okoljevarstvenimi predpisi; peleti so edina vrsta goriva, ki jih lahko uporabljate v tem modelu peči. Učinkovitost in toplotni izkoristek peči se lahko razlikujejo gleden a vrsto in na kvaliteto uporabljenih peletov.


Za pravilno delovanje peči na lesne pelete morajo imeti le-ti naslednje karakteristike:

- dimenzije ~ Ø 6 mm;
- dolžina maks. 30 mm;
- maks. vsebnost vlage 6 ± 9%.


Peč je opremljena z zalogovnikom peletov; kapaciteta zalogovnika je navedena na tabeli osnovnih podatkov v priloženi knjižici za izdelek.

Prostor za nalaganje se nahaja v zgornjem delu zalogovnika; vedno mora biti zagotovljena možnost odpiranja za dolaganje peletov, med delovanjem peči pa mora biti zaprt.


 Zaradi funkcije nadzora delovne temperature delovanje peči s klasičnimi poleni ni mogoče.

 Uporaba peči za sežiganje odpadkov je prepovedana.

3.2 SKLADIŠČENJE PELETOV

 Pelete hranite na suhem in ne prehladnem prostoru. Svetujemo, da nekaj vreč s peleti hranite v prostoru, kjer stoji peč, ali v sosednjem prostoru, seveda na primerni temperaturi in vlagi.

Uporaba vlažnih in/ali hladnih (5°C) peletov zmanjša toplotni izkoristek goriva, poleg tega pa je potrebno predal s pepelom in izgorevalno komoro zaradi tega bolj pogosto čistiti.

 Posebej previdni bodite pri skladiščenju in prenašanju vreč s peleti. Preprečiti je namreč treba, da bi se peleti zdrobili v žagovino.

Če boste v zalogovnik nalagali zdrobljene pelete in žagovino, lahko pride do blokade sistema dokladanja peletov v peč.

Zaradi uporabe nekvalitetnih peletov lahko pride do nepravilnosti v delovanju peči, kar je lahko vzrok za prenehanje garancije.

Karakteristike peletov morajo ustrezati določbam v predpisu UNI EN 14961-2.



Fig. 3.1

4 PREMIKANJE IN PREVOZ

Peč je ob prevzemu v kompletu z vsemi predvidenimi sestavnimi deli.

Velja previdnost zaradi nevarnosti, da se peč prevrne.


Baricenter peči je namreč premaknjen v njen sprednji del.

Zaradi tega bodite pazljivi tudi med prestavljanjem peči z lesenega podstavka, s katerim se prevaža.

Dvigujte jo previdno, brez sunkovitih premikov.

Pazite, da je zmogljivost dvignega vozička večja od skupne teže peči.

Odgovornost za dvigovanje tovora v celoti prevzema upravljavec sredstev za dvigovanje.

 Pazite, da se otroci ne igrajo z deli embalaže (npr. s folijo ali stiroporom). Nevarnost zadušitve!

4.1 SNEMANJE PEČI S TRANSPORTNE PALETE

Peč odstranite s transportne palete po navodilih, navedenih v priloženi knjižici izdelka.

5 PRIPRAVA MESTA POSTAVITVE

5.1 SPLOŠNE OPOMBE

V naslednjih točkah so opisani nekateri napotki, ki jih je potrebno upoštevati, da zagotovite kar najboljši izkoristek vaše peči.

Poleg navodil morate v vsakem primeru dosledno spoštovati tudi morebitne državne, regijske ali občinske zakone in predpise, ki veljajo v državi mesta vgradnje in uporabe izdelka.

5.2 VARNOSTNI UKREPI

Uporabnik je odgovoren za izbiro in pripravo mesta postavitve peči; poleg tega je zadolžen tudi za preverjanje predlaganih rešitev vgradnje peči.

Uporabnik je dolžan spoštovati vse lokalne, državne in evropske varnostne predpise.

Tla, kamor se bo postavila peč, morajo biti dovolj čvrsta in odporna na obremenitve.

Navodila za montažo in demontažo peči so namenjena samo specializiranim tehnikom. Svetujemo, da se za svetovanje pri izbiri specializiranega tehnika vedno obrnete na našo tehnično službo.

V primeru, da vam bo peč vgradil kak drug tehnik, svetujemo, da se prepričate o njegovi dejanski profesionalnosti. Inštalater mora pred začetkom montaže ali demontaže peči zagotoviti, da so izpolnjeni vsi zakonsko predvideni varnostni ukrepi, še zlasti:

- A) dela se ne smejo opravljati v neugodnih pogojih;
- B) med izvajanjem del mora biti v dobrem psihofizičnem stanju, poleg tega pa mora preveriti, da je osebna varnostna oprema brez pomanjkljivosti in brezhibno učinkovita;
- C) uporabljati mora zaščitne delovne rokavice
- D) uporabljati mora varnostno delovno obutev;
- E) orodje mora biti ustrezno zaščiteno proti električnemu udaru
- F) prepričati se mora, da na mestu montaže ali demontaže ni ovir.

5.3 MESTO POSTAVITVE PEČI

Na Sliki 5.1 in na pripadajoči tabeli so navedene minimalne razdalje od vnetljivih materialov in predmetov (izražene so v centimetrih), ki jih je potrebno zagotoviti pri določanju mesta vgradnje peči; v primeru nevnetljivih sten/predmetov lahko te razdalje prepolovite.

- A) Sosednja stena
- B) Zadnja stena
- C) Stranska stena
- D) Zaščita tal

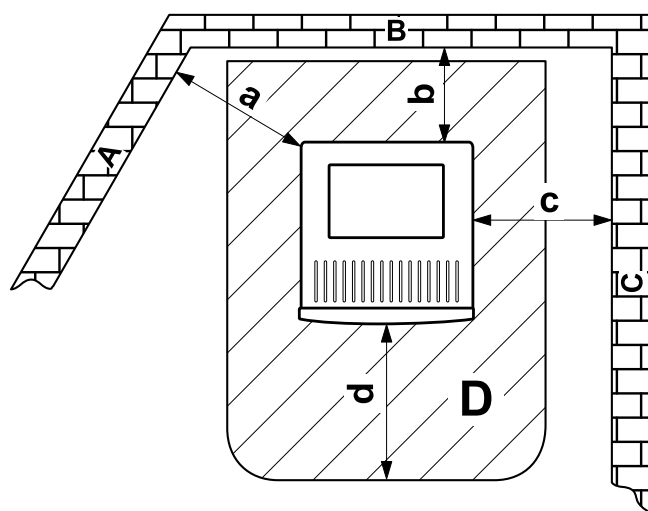


Fig. 5.1

Vrsta peči na pelete	a	b	c	d
Seriya Corridoio	60	2	60	30 ÷ 50
Seriya Angolo	30 ÷ 50	2	2	30 ÷ 50
Seriya Silent	20	20	20	30 ÷ 50
Seriya Ermetiche	20	20	20	30 ÷ 50
Seriya Classica	20	20	20	30 ÷ 50

Model vaše peči je naveden v priloženi knjižici izdelka

Zaščitite vse strukture, ki bi se lahko ob izpostavljenosti visokim temperaturam vnele.

Tla, izdelana iz vnetljivega materiala, kot na primer: les, parket, linolej, laminat, preproge, morajo biti zaščitena tako, da pod peč postavite negorljivo podlogo zadostnih dimenzij. Ta podlaga je lahko na primer iz jekla, kamnitih ploščic, stekla ali kamna, in mora pokrivati tla pod pečko, pod dimno cevjo, pred pečko pa mora segati najmanj 50 cm v prostor.

Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za morebitne spremembe karakteristik materiala, iz katerega so izdelana tla pod zaščitno podlogo.

Morebitne strukture iz lesa (npr. tramovi) ali drugega vnetljivega materiala, ki se nahajajo v bližini peči, je potrebno zaščititi z ognjevarnim materialom.

Med stenami ali drugimi elementi iz vnetljivega materiala ter pečko je potrebno zagotoviti razdaljo

najmanj 150 cm.

! Predvideti morate tudi t.i. tehnični prostor za morebitna vzdrževalna dela.

Opozarjamo, da morate upoštevati minimalno razdaljo od vnetljivih materialov (x), navedeno na identifikacijski tablici cevi, uporabljenih za izdelavo dimnika (Sl. 5.2).

Pi = vnetljiva stena

Pp = zaščita tal

5.4 ZGOREVALNI ZRAK

! Peč med svojim delovanjem porabi določeno količino zraka iz prostora, v katerem je postavljena (izjema so hermetično zatesnjene verzije peči, ki zrak odvzemajo neposredno iz zunanosti); ta zrak se mora nadoknaditi s pomočjo zračnika za dovod zunanjega zraka v prostor (Sl. 5.3 - PA = zračnik).

Če je zadnja stena za pečjo istočasno tudi zunanja stena, v njej izdelajte odprtino za dovod zraka; zračnik mora biti na višini 20-30 cm od tal, pri določanju dimenzij pa si pomagajte s podatki, navedeni v tabeli s tehničnimi podatki na koncu knjižice izdelka.

Na zunanji strani zidu namestite fiksno zračno rešetko, brez možnosti zapiranja; na mestih, ki so še posebej izpostavljena vetru in slabemu vremenu, je te rešetke potrebno dodatno zaščititi proti vetru in dežju.

Položaj zračnika mora biti izbran tako, da bo vedno neoviran.

V primeru, da zunanjega zračnika ni mogoče izdelati na steni za pečjo (ker le-ta npr. ni zunanja), ga je potrebno realizirati v eni od zunanjih sten prostora, kamor ste postavili peč.

Če zunanjega zračnika v tem prostoru ni mogoče izdelati, ga morate zagotoviti v sosednjem prostoru, če je ta povezan s kurilnico s pomočjo fiksne prehodne zračne rešetke. (Sl. 5.4 C = zaboj, G = rešetka, S = lamelna loputa)

Predpis UNI 10683 prepoveduje dostop zraka iz garaž, skladišč vnetljivih materialov ali prostorov, kjer se opravljajo dejavnosti, pri katerih obstaja nevarnost požara.

Če se v prostoru nahajajo še druge ogrevalne naprave, morajo biti zračniki dovolj zmogljivi, da lahko zagotovijo ustrezno količino zunanjega zraka za pravilno delovanje vseh prisotnih naprav.

V primeru, da se v prostoru, kjer je postavljena peč, nahajajo in delujejo eden ali več oddušnih ventilatorjev (aspiratorjev), bi lahko zaradi premajhne količine zgorevalnega zraka prišlo do nepravilnega izgorevanja v peči.

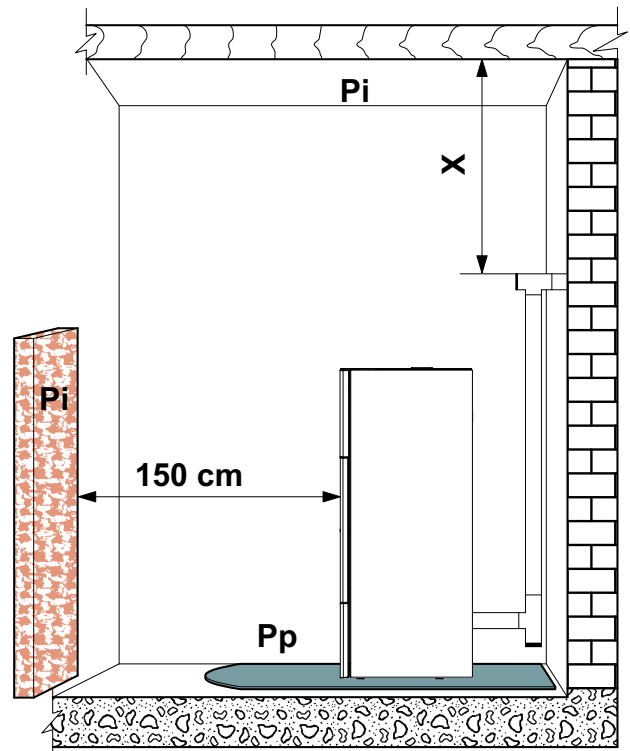


Fig. 5.2

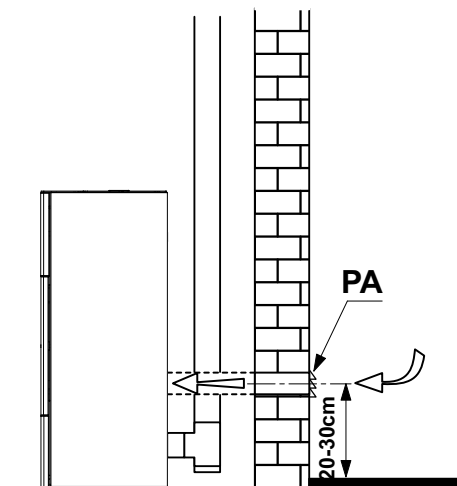


Fig. 5.3

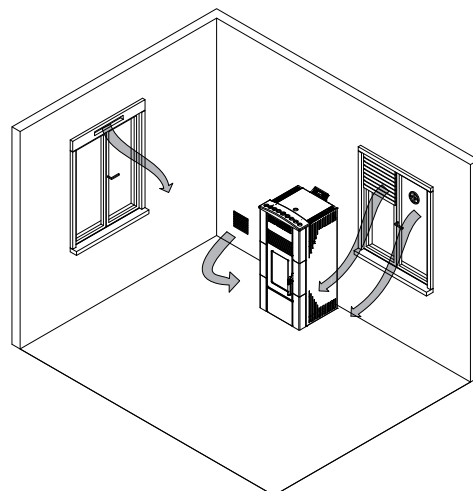


Fig. 5.4

PEČI SERIJE "ERMETICA"

Pri postavitvi peči na pelete serije "Ermetica" se lahko odločite za:

- usmerjanje zgorevalnega zraka skozi koaksialno odvodno cev za odvajanje plinov in za dovajanje svežega zraka; v takem primeru izdelava klasične prezračevalne odprtine v prostoru ni potrebna (Slika 5.5 A,B = dovod zraka, C,D = odvod plinov);
- priključitev vstopa zgorevalnega zraka peči na prezračevalno odprtino s pomočjo posebnega priključka (Slika 5.6).

5.5 ODVAJANJE DIMNIH PLINOV

Zgorevalna komora v peči je podtlačnega tipa, zato je nujno potrebno zagotoviti brezhibno tesnenje pri odvajanju dimnih plinov.

Peč mora biti priključena na lastni dimni kanal, ki mora biti izdelan tako, da zagotavlja ustrezno odvajanje odpadnih plinov pri zgorevanju v ozračje. Komponente sistema odvajanja dimnih plinov morajo imeti ustrezno izjavo o skladnosti s specifičnimi pogoji delovanja ter biti označene z znakom CE.

Za odvajanje dimnih plinov se morajo uporabljati cevi nominalnega premera 8 cm vključno s tesnili (podatek velja za cevi do 5 metrov dolžine) ali 10 cm vključno s tesnili (za cevi dolžine nad 5 metrov), glej Sl. 5.7.

Priporočljivo je, da cevi zaščitite z izolativnim materialom (npr.: kamena volna) ali pa uporabite jeklene cevi z dvojno steno; izjema je morda lahko prvi navpični del cevi, če se nahaja v notranjosti.

Prvi navpični del cevi v dolžini najmanj 1,5 metra je obvezen, saj zagotavlja pravilno odvajanje dimnih plinov.

Svetujemo, da - poleg kolena cevi na priključku med pečjo in dimniško tuljavo, smer cevi spremenite največ trikrat, pri čemer uporabite kolena s koti med 45-90° ali spoj T.

Spoj T s kontrolnim okencem uporabite ob vsaki vodoravni in navpični spremembi smeri cevi za odvod dimnih plinov.

Vodoravni deli cevi so lahko dolgi največ 2-3 metre, s padcem okoli 3-5% (Sl. 5.7).

Pritrdite cevi na steno s pripadajočimi pasnicami.

Spoj cevi za odvod dimnih plinov NE SME biti priključen na:

- dimniško tuljavo, ki jo uporabljajo še drugi generatorji toplote (ogrevalni kotli, peči, kamini itd.);
- sisteme za aspiracijo zraka (nape, oddušniki itd.), četudi je cev »vstavljena«.

Vgradnja blokirnih ventilov in ventilov za vleko zraka je prepovedana.

Odvod dimnih plinov mora segati čez sleme strehe.

Če je odvodna cev za dimne pline daljša od 5 metrov in vlek ni najbolj optimalen (veliko zavojev, neustrezni zaključni del cevi itd.), bi lahko prišlo do neustreznega odvajanja plinov. V tem primeru je potrebno spremeniti parametre delovanja

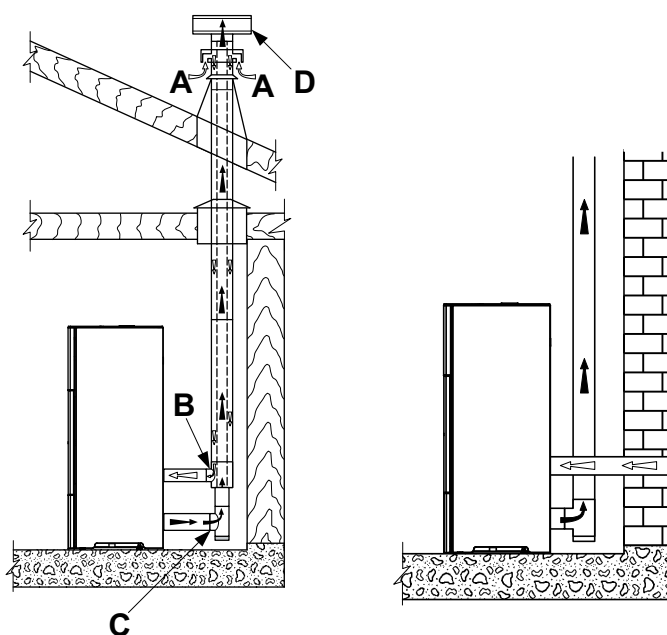


Fig. 5.5

Fig. 5.6

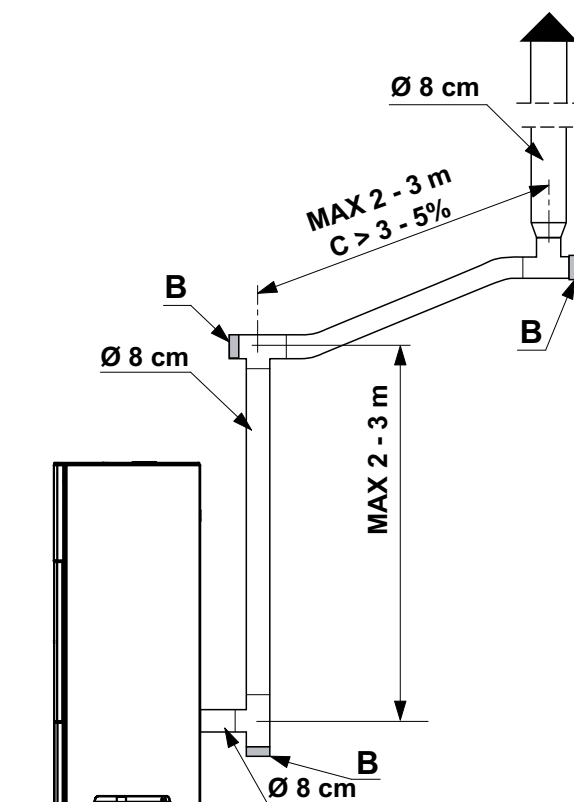


Fig. 5.7

(odvajanje dimov in nalaganje peletov) tako, da se peč prilagodi realnim lastnostim dimniške tuljave. Za nasvet se obrnite na službo tehnične pomoči.

PEČI SERIJE “ERMETICA”

V primeru postavitve peči na pelete serije “Ermetica” je mogoče uporabiti posebno koaksialno cev, ki omogoča tako odvod plinov kot tudi dovajanje zgorevalnega zraka od zunaj (Slika 5.5 A,B = dovod zraka, C,D = odvod plinov).

5.5.1 Klasični dimnik z izpustom na strehi

Dimnik za odvajanje dimnih plinov mora biti izdelan v skladu s predpisi UNI 10683- EN 1856-1-2- EN 1857- EN 1443- EN 13384-1-3- EN 12391-1, in sicer tako kar zadeva dimenzije kot tudi materiale, ki so se uporabili za njegovo izvedbo.

Dimniki v slabem stanju, izdelani iz neustreznega materiala (eternit, pocinkano jeklo itd., katerih notranja površina je groba in porozna) so z zakonom prepovedani ter ne zagotavljajo učinkovitega delovanja peči.

Izpust dimnih plinov skozi klasični dimnik (Sl. 5.8) je mogoč, če se upoštevajo naslednja pravila:

- preverite, ali je dimnik dobro vzdrževan; v primeru, da je dimnik star, svetujemo, da ga obnovite tako, da skozi vanj speljete jekleno tuljavo s primerno izolacijo (kamena volna, vermikulit).
- dimni plini se lahko odvajajo neposredno v dimnik samo, če ima slednji maksimalni presek 15 x 15 cm ali premer 15 cm in je v njem izdelana kontrolna odprtina.

! Če je presek dimnika večji od navedenega, je vanj potrebno vstaviti ustrezno izolirano jekleno cev (njen premer je odvisen od poteka cevi) (Sl. 5.9).

Priključek cevi v zidani dimnik mora biti ustrezno zatesnjen.

Preprečite stik z vnetljivimi materiali (npr. leseni tramovi), v vsakem primeru pa jih ustrezno zaščitite z ognjevarnim izolirnim materialom.

! Če so cevi speljane skozi ostrejša ali lesene stene, svetujemo, da uporabite posebne komplete za tovrstno vgradnjo s certifikatom, ki so na voljo na tržišču.

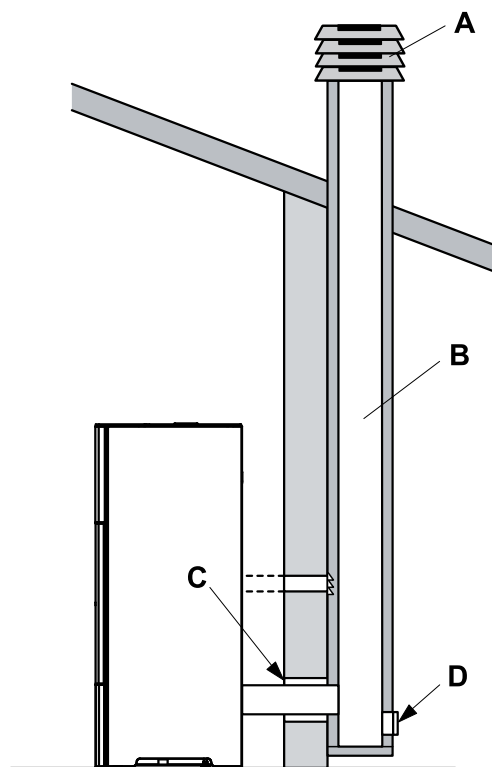
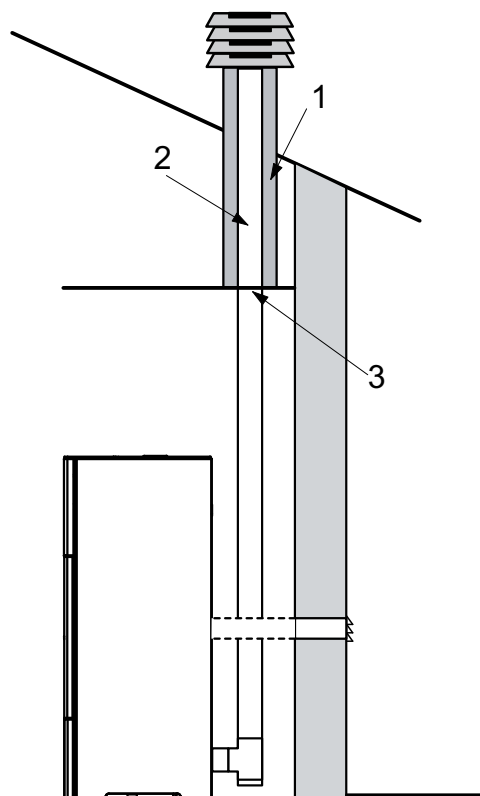


Fig. 5.8

- A) Dimniški zaključek
- B) Maksimalni presek 15 x 15 cm ali premer 15 cm, maksimalna višina 4 -5 metrov
- C) Zatesnitev
- D) Kontrolna odprtina



- 1) Vermikulit in/ali kamena volna
- 2) Jeklena cev.
- 3) Pokrov.

Fig. 5.9



6 VGRADNJA

Postopek vgradnje mora opraviti strokovno usposobljeno osebje v skladu s predpisom EN 10683.

6.1 IZRAVNAVANJE PEČI

Peč s pomočjo vodne tehtnice izravnajte tako, da po potrebi nastavite nastavljive noge (kjer so predvidene) (Sl. 6.1).

A B = Vodna tehtnica

6.2 PRIKLJUČKI NA OMREŽJA

6.2.1 Električni priključek

Peč priključite na električno omrežje s pomočjo vtiča v kompletu.

Električni priključek (vtič) mora biti dostopen tudi po zaključeni vgradnji peči.



V primeru poškodovanega napajalnega kabla mora slednjega zamenjati osebje službe tehnične podpore ali kvalificirani tehnik, da se tako izognemo morebitnemu tveganju.

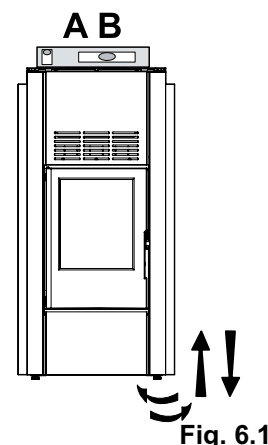


Fig. 6.1

6.2.1.1 Ozemljitev

Napeljava mora biti obvezno ozemljena in opremljena z diferencialnim stikalom, kot je to predvideno z veljavnimi zakoni (Sl. 6.2).



Dimni vod mora biti samostojno ozemljen.

6.2.1.2 Sobni termostat

Sobni termostat se poveže na vhode elektronske kartice, kot je označeno na električnem načrtu v priloženi »knjižici izdelka«.

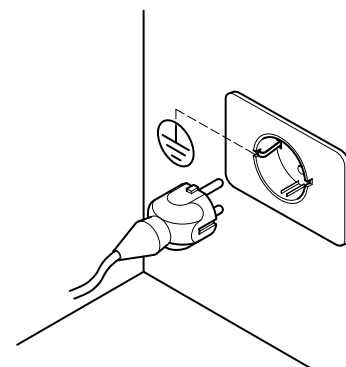


Fig. 6.2

6.2.1.3 Daljinski upravljalnik

(samo za modele, kjer je predviden)

Daljinski upravljalnik se priključi na vhoda 1 in 2 terminalne letvice CN7 na elektronski kartici. (Velja izključno za kartice, na katerih ima terminalna letvica CN7 10 vhodov).

Termostat se mora konfigurirati kot NORMALNO ODPRT in mora imeti nastavljen diferencial.

S svojim poseganjem (odpiranje ali zapiranje kontakta) bo odredil vklop ali izklop peči.



Po vgradnji daljinskega upravljalnika se mora prvi zagon peči obvezno opraviti preko krmilne plošče.

6.2.2 Priključitev na sistem za distribucijo toplega zraka

(samo za modele, ki jih je mogoče priključiti v sistem toplozračnih vodov ali so opremljeni s kompletom za razpeljavo toplega zraka)

Modele toplozračnih peči je mogoče priključiti v sistem distribucije toplega zraka. Svetujemo, da uporabljate vode krožnega preseka z gladko notranjo površino, ki so ustrezno izolirani tako, da je izkoristek toplote čimboljši.



V primeru, da peč z možnostjo priključitve v sistem toplozračnih vodov ali peč, ki je opremljena s kompletom za distribucijo toplega zraka, na tak sistem ni priključena, zagotovite, da je usmerjevalnik v takem položaju, da bo izpihal topel zrak v prostor, v katerem je sama peč postavljena.

TOPLOZRAČNE PEČI

Preko pripomočka v kompletu ali usmerjevalne ročice (odvisno od modela) je mogoče odrediti ukaz za usmeritev toplega zraka iz prostora, kjer je postavljena peč, v sistem toplozračnih vodov, in obratno (Sl. 6.3).

Odvijte oba vijaka, s katerima je na hrbni strani peči privit pokrov za priključitev v sistem toplozračnih vodov in snemite pokrov (Sl. 6.4).

PEČI S KOMPLETOM TOPLOZRAČNIH VODOV

Za montažo kompleta toplozračnih vodov sledite navodilom v samem kompletu.

Izpust zraka v prostor je mogoče preusmeriti v sistem vodov s pomočjo v komplet vgrajenega pripomočka; postopek se opravi s pomočjo ukazne tipke na sprednji strani peči.

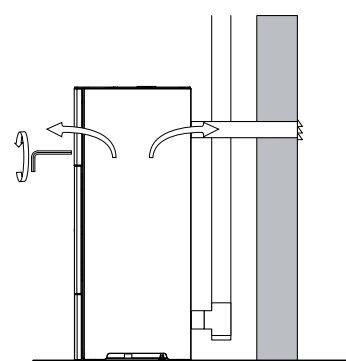


Fig. 6.3

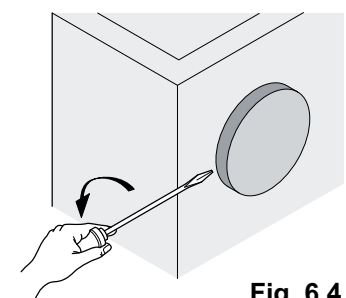


Fig. 6.4

UPORABA IN VZDRŽEVANJE

7 OPIS PEČI

Pred branjem priročnika si oglejte opis peči v priloženi »knjižici izdelka«.

7.1 KRMILNA PLOŠČA

Krmilno ploščo (Sl. 8.1) sestavljajo LCD zaslon z osvetlitvijo ozadja, tipka za vklop **ON**, tipka za izklop **OFF** ter dve tipki menija (**▲** in **▼**).

Krmilna plošča omogoča:

- vklop in izklop peči;
- nastavitve delovanja;
- nastavitve programov upravljanja in vzdrževanja.

Na zaslonu so prikazana tri stanja peči::

- 1) **IZKLOP** označuje, da peč ne deluje oziroma da je v fazi ohlajanja.
- 2) **ČAKANJE NA VŽIG in VŽIG** označuje, da je peč v fazi vžiga.
- 3) **DELOVANJE** označuje, da je peč prižgana in da je v fazi ogrevanja.

Parametre delovanja peči je mogoče nastaviti v vseh treh opisanih fazah.

Ti parametri bodo aktivni samo v fazi delovanja peči, fazi VŽIGA in IZKLOPA namreč potekata samodejno.

Nastavitve peči lahko opravite v treh različnih načinih:

- **Ciklični meni:** parametri nastavitve se bodo prikazali eden za drugim v drugi vrstici zaslona.
- **Zgoščeni meni:** parametri nastavitve se bodo prikazali istočasno v drugi vrstici zaslona.
- **Enostavni meni:** v tem načinu je mogoče nastaviti samo zeleno sobno temperaturo.

Ob dostavi je peč tovarniško nastavljena na ciklični prikazni način parametrov.

Uporabnik lahko v katerem koli trenutku zamenja tovarniško nastavitve s katerim od obeh drugih prikaznih menijev (glej točko 11.33. - »VRSTA MENIJA«).

Z daljšim neprekinjenim pritiskom ene od smernih tipk se aktivira hitro spreminjanje podatkov.

7.2 PARAMETRI DELOVANJA

Med delovanjem se peč samodejno ponastavi glede na nastavljene vrednosti, ki so prikazane na zaslonu:



Fig. 7.1

Pri nastavitvi vrednosti »A« bo peč avtomatsko nadzirala hitrost kroženja zraka glede na proizvedeno toploto.

Zgodi se lahko, da peč, v avtomatskem načinu delovanja, odredi maksimalno hitrost ventilatorja, da s tem odvede morebitno akumulirano preveliko toploto; v tem primeru se na zaslonu pri parametru ventilacije izpiše vrednost »E«.



Peči serije Silent (z naravno konvekcijo) ni prisoten parameter, ki se nanaša na kroženje zraka.

NAST. SOB. T. : Označuje temperaturo, ki jo želite doseči v prostoru.

Vrednost lahko nastavite med 10° e 40°C, oziroma lahko nastavite naslednje vrednosti:

L (low/minimum): peč bo delovala pri najmanjši moči
H (high/maksimum): peč bo delovala pri največji moči

Ko je temperatura v prostoru dejansko enaka nastavljeni temperaturi, se peč samoponastavi tako, da pri čim manjši porabi vzdržuje doseženo temperaturo, na zaslonu pa se izpiše:

PARAMETRI	ZGOŠČENI MENI	CIKLIČNI MENI	ENOSTAVNI MENI
Moč	"P=..."	"POTENZA=..."	
Hitrost izpihanega zraka	"V=..."	"VEL.ARIA=..."	
Sobna temp./Želena temp	".../..."	"SET T. AMB=..."	".../..."

MOČ [P]: Predstavlja toplotno moč ogrevanja, pri kateri deluje peč.

Vrednost lahko nastavite v razponu med A (avtomatsko), 1 (minimalno), 2, 3, 4, 5 (maksimalno).

Pri nastavitvi vrednosti »A« bo peč poskušala prostor ogreti na zeleno temperaturo tako, da bo moč ogrevanja nastavljala na povsem avtomatski način.

VENTILACIJA [V]: Predstavlja hitrost kroženja toplega zraka..

Vrednost lahko nastavite v razponu med A (avtomatsko), 1 (minimalno), 2, 3, 4, 5 (maksimalno).

ZGOŠČENI MENI ENOSTAVNI MENI	CIKLIČNI MENI
Obe prikazani temperaturi (sobna in nastavljena) utripata.	Prva vrstica: »MODULACIJA DELOVANJA« Druga vrstica: poleg parametrov delovanja peči se bo v intervalih izpisal tudi napis »THERMOSTAT ON«

7.3 DOSTOP DO MENIJEV

V tej točki je prikazan postopek dostopa do menijev in nastavitve različnih funkcij.

Na sliki 7.2 je prikazan zaslon z označenimi elementi, ki se lahko na njem izpišejo.


Funkcija: v sredini je v velikih tiskanih črkah opis funkcije ali menija, ki ju je mogoče aktivirati.

Ukaz: v kotih (v bližini ene od štirih tipk) se lahko prikaže simbol ("↑"/"+" in "↓"/"-") oziroma ležeči znaki ("ok", "x"); te ukaze lahko aktivirate s pritiskom tipke v neposredni bližini znaka.

Legenda ukazov:

ok: s pritiskom tipke  potrdite opravljeno spremembo.

x: s pritiskom tipke  izstopite iz te prikazne strani in se vrnite na prejšnjo.

↑/+: s pritiskom tipke  preletite različne prikaze ali povečate vrednost parametra.




↓/-: s pritiskom tipke  preletite različne prikaze ali zmanjšate vrednost parametra.




Fig. 7.2



POSTOPEK DOSTOPA DO MENIJEV::

1) istočasno pritisnete tipki  in ; na zaslonu se izpiše: »MENI NASTAVITEV DELOVANJA« Slika 7.3.

2) Za pregled drugih menije pritisnite  ***: »MENI TIMER, MENI NASTAVITEV PEČI«.

3) Za DOSTOP do menija: na zaslonu prikažite želeni meni in pritisnite tipko  (ok).


Za IZSTOP iz menija in vrnitev v predhodni meni: pritisnite tipko  (x).



Fig. 7.3

8 PREDHODNA PRIPRAVA

8.1 NALAGANJE PELETOV

Še pred prvim vžigom peči je potrebno v zalogovnik naložiti gorivo (pelete).

Pelete nasujte v zalogovnik z lopato.

Ne nasipajte peletov v zalogovnik naravnost iz vreče, da ne bi skupaj z njimi nasuli tudi žagovine ali drugih tujih predmetov, ki bi lahko ogrozili dobro delovanje peči, pa tudi, da ne bi razsuli peletov mimo samega zalogovnika.

Po postopku polnjenja s peleti preverite, da ste dobro zaprli pokrov zalogovnika.

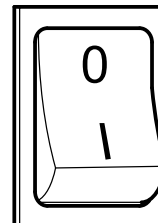


Fig. 8.1

8.2 ELEKTRIČNO NAPAJANJE

Priključite peč na električno omrežje, obrnite stikalo za vklop, ki se nahaja na hrbtni strani peči, v položaj »I« (Sl. 8.1). Če je priključitev pravilna, bo peč oddala niz zvočnih signalov (piskov), prižgal se bo zaslon, na njem se bo izpisal znak »PALAZZETTI«. Po dveh sekundah se bo izpisal znak »IŽKLOP«, v drugi vrstici pa se bodo izpisali parametri delovanja : »MOČ, HETR. ZRAKA, NAST.SOB.T«.



V pečeh serije Silent (z naravno konvekcijo) parameter, ki se nanaša na kroženje zraka, ni prisoten.



Če peč dlje časa ne bo v uporabi, svetujemo, da stikalo na njeni hrbtni strani namestite v položaj (O).

8.3 ZAČETNE NASTAVITVE

Pred uporabo peči morate nastaviti jezik, datum in tekočo uro.

8.3.1 Nastavitev jezika

Namestite se v »MENI NASTAVITVE PEČI« na način, opisan v »Postopku dostopa v meni«, opisanem v točki 7.3, ter pritisnite OK.

- 1) Preletite podmenije s tipkama ▲ ali ▼
- 2) S tipko **ON** izberite meni »JEZIK«
- 3) S pomočjo tipk ▲ ali ▼ izberite zeleni jezik.
- 4) Potrdite izbiro s tipko **ON** ("ok")
- 5) Za izhod iz podmenija pritisnite tipko **OFF** ("x") če želite zapustiti tudi nadrejene menije, jo ponovno pritisnite.

8.3.2 Nastavitev ure

Namestite se v »MENI NASTAVITVE PEČI« na način, opisan v »Postopku dostopa v meni«, opisanem v točki 7.3, ter pritisnite OK.

- 1) Preletite podmenije s tipkama ▲ ali ▼
- 2) S tipko **ON** izberite meni »URA«
- 3) S pomočjo tipk ▲ ali ▼ izberite zeleni dan in potrdite izbiro s tipko **ON** ("ok")
- 4) S pomočjo tipk ▲ ali ▼ izberite zeleno uro in potrdite izbiro s tipko **ON** ("ok")
- 5) S pomočjo tipk ▲ ali ▼ izberite zelene minute in potrdite izbiro s tipko **ON** ("ok")
- 6) Za izhod iz podmenija pritisnite tipko **OFF** ("x") če želite zapustiti tudi nadrejene menije, jo ponovno pritisnite.

8.3.3 Nastavitev datuma

Namestite se v »MENI NASTAVITVE PEČI« na način, opisan v »Postopku dostopa v meni«, opisanem v točki 7.3, ter pritisnite OK.

- 1) Preletite podmenije s tipkama ▲ o ▼ i sottomenu
- 2) S tipko **ON** meni »DATUM«
- 3) S pomočjo tipk ▲ ali ▼ izberite zelena mesec in leto in potrdite izbiro s tipko **ON** ("ok")
- 4) Za izhod iz podmenija pritisnite tipko **OFF** ("x") če želite zapustiti tudi nadrejene menije, jo ponovno pritisnite.

9 UPORABA PEČI

9.1 VŽIG

Za vžig peči nekaj sekund dolgo pritisnite tipko.

Na zaslonu se izpiše znak »ČAKANJE NA VŽIG«. Ta faza je samodejna in jo v celoti opravi peč. Med to fazo se prižge plamen, peč se namesti v režim delovanja.

Po končanem postopku vžiga se na zaslonu izpiše znak »VŽIG«.

Ko bo temperatura dovolj visoka za njeno pravilno delovanje (pri parametrih delovanja, ki jih je imela ob zadnjem predhodnem vžigu), se bo peč samodejno namestila na »FAZO DELOVANJA«.

! Avtomatski vžig: peč je opremljena z avtomatsko napravo, ki omogoča vžig peletov brez uporabe klasičnih vžigalnikom.

! Četudi avtomatski način vžiga ne deluje pravilno, se izogibajte ročnemu vžigu peči.

! Pri prvem vžigu peči lahko pride do neprijetnih vonjav ali dimov zaradi izhlapevanja ali sušenja nekaterih uporabljenih materialov. Ta pojav bo sčasoma izginil.

Svetujemo pa, da ob prvih vžigih dobro prezračite prostore, kjer se peč uporablja.

9.2 SPREMINJANJE PARAMETROV

Parametre delovanja peči, ki so opisani v točki 7.2, lahko uporabnik spreminja na tri različne načine glede na izbrani način prikaznega menija (ciklični, zgoščeni ali enostavni).

CIKLIČNI MENI

V tem prikaznem načinu se parametri eden za drugim izpišejo na zaslonu. Če želite spremeniti katero od vrednosti, počakajte, da se izpiše dotični parameter (Moč, Ventilacija, Nast.sob.t.) in mu s pomočjo tipk povečajte ali zmanjšajte vrednost ▲ ali ▼.

ZGOŠČENI MENI

Ko je peč v fazi »DELOVANJE« (izpisana je v prvi vrstici na zaslonu), za spremembo parametrov zadostuje, da pritisnete tipko ON, s pomočjo katere vstopite v meni in opravite nastavitve parametrov, Sl. 9.1).

Na zaslonu se izpišejo parametri (P, V, T) in 4 oznake za funkcije tipk menija (OK, X, +, -).

Za premik iz enega parametra v drugi pritisnite tipko ON ("OK"). Izbrani parameter utripa, za spremembo vrednosti pritisnite tipko ▲ ("+") ali tipko ▼ ("-").

Po opravljeni nastavitvi za izhod iz podmenija pritisnite tipko OFF ("X")

! Za spremembo parametrov, kadar se peč ne nahaja v fazi »DELOVANJE«, je potrebno dostopiti do menija »MENI NASTAVITVE DELOVANJA«, kot je prikazano v točki 11.1.

! Nastavljene vrednosti se bodo ohranile vse do naslednje spremembe, čeprav boste med tem

časom peč izklopili ali prekinili napajanje z elektriko na njej.



ENOSTAVNI MENI

V tem prikaznem meniju je edini parameter, ki ga lahko ponastavite, zelena sobna temperatura; po potrebi jo lahko nastavljate s smernimi tipkami.

Kroženja zraka in moči ni mogoče spreminjati, saj avtomatsko privzamejo vrednosti V="A" in P="A".

9.3 IZKLOP

Za izklop peči nekaj sekund dolgo pritisnite tipko OFF. Na zaslonu se bo izpisalo sporočilo »FINALNO ČIŠČENJE«, v peči pa se bo nekaj minut dolgo izvajal avtomatski postopek izklopa v varnih pogojih.

! Pred ponovnim vklopom počakajte, da se peč v celoti ohladi.

! V primeru poskusa novega vklopa je mogoče, da se bo na zaslonu izpisalo sporočilo »ČAKANJE NA KONEC ČIŠČENJA«, ki pomeni, da mora uporabnik počakati, da peč v celoti ugasne.

! Opozorjamo, da za izklop peči dosledno upoštevati zgoraj opisan postopek in je ne smete nikoli izklapljeti tako, da bi prekinili električno napajanje na njej.

9.3.1 Opozorilo o polnem kurišču

Namen opozorila je zagotoviti, da bo kurišče ob novem vžigu čisto. To je potrebno za bolj učinkovito delovanje peči.

! Ne sesipajte vsebine kurišča v zalogovnik peletov.

Po končanem čiščenju kurišča ponastavite opozorilo z daljšim pritiskom na tipko OFF.



Fig. 9.1

10 RAZPOLOŽLJIVE FUNKCIJE



10.1 FUNKCIJA TIMER

S to funkcijo je mogoče nastaviti prilagojene programe avtomatskega vklopa in/ali izklopa peči.

Namestite se v »MENI TIMER« na način, opisan v »Postopku dostopa v meni«, opisanem v točki 7.3. Na prvi strani se izpiše nastavev programa »P1«. Nastavite lahko do 6 programov (P1..P6).

Za prikaz različnih programov pritisnite tipko ▲ ali tipko ▼.

NASTAVITEV PROGRAMOV

S pritiskom tipke ON se prestavite in dostopite do parametrov zelenega programa.

Za prikaz nastavev enega od programov pritisnite tipko ▲ ali tipko ▼.

Za potrditev podatka ON ali za izstop brez opravljenih sprememb pritisnite tipko OFF.

V zgornji vrstici menija so prikazani trije parametri (Slika 10.1):

Prvi parameter levo lahko nastavite na:

- »OFF« za deaktiviranje programa.
- »ON« za aktiviranje programa z uporabo vrednosti, nastavljenih v MENIJU NASTAVITVE DELOVANJA.
- vrednost med 10°C in 30°C za aktiviranje programa tako, da bo dosegel izbrano temperaturo.

V prvih dveh primerih se bo v drugi vrstici na zaslonu izpisalo sporočilo »Program«, v tretjem primeru pa se bo to sporočilo pokazalo izmenično s sporočilom »Nast.sob.t.« (nastavev sobne temperature).

Drugi parameter (na sredini zaslona) omogoča izbiro ure, ob kateri naj bi peč začela delovati.

Izberite zeleno uro in pritisnite ON ali pa nastavite vrednost »OFF« (pri preletu ur se le-ta nahaja med 23.50 in 00.00), s čimer onemogočite funkcijo vklopa. Na zaslonu se bo izpisalo: »Start časa«..

Tretji parameter (na zaslonu desno) omogoča izbiro ure, ob kateri naj bi peč prenehala delovati.

Izberite zeleno uro in pritisnite ON ali pa nastavite vrednost »OFF« (pri preletu ur se le-ta nahaja med 23.50 in 00.00), s čimer onemogočite funkcijo izklopa. Na zaslonu se bo izpisalo: »Start časa«..

Če kot uro vklopa nastavite OFF, s tem onemogočite vklop peči.

Ta opcija je uporabna, če želite programirati samo vklop ali samo izklop peči.

V drugi vrstici (tipka ON) so izpisani dnevi v tednu (P,...N) za katere želite nastaviti izbrani program delovanja.

S pomočjo tipke ON se premikajte med dnevi in s smerno tipko izberite tiste, ki jih želite pridružiti

izbranemu programu. Levo ob izbranem dnevu se bo pokazal simbol v obliki polnega kroga "●".



Pri vsaj enem aktivnem programu se na zaslonu izpiše simbol v obliki polnega kroga "●".



Fig.10.1

PRIMERI:

Primer št. 1

- 1) istočasno pritisnete tipki ▲ in ▼; na zaslonu se izpiše: **MENI NASTAVITEV DELOVANJA** (Slika 10.2).
- 2) Pritisnete ▲ in se namestite na: **MENI TIMER**.
- 3) S pritiskom tipke ON izberemo meni.
- 4) S pomočjo smernih tipk (▲ ali ▼) izberemo program, ki ga želimo spremeniti (npr. »P2«) in ga potrdimo s pritiskom tipke ON.
- 5) Za prikaz nastavitve v enem od programov pritisnemo tipko ▲ ali tipko ▼.
- 6) Namestimo se na prvi parameter levo zgoraj, ki utripa, potrdimo s tipko ON, nato pa nastavimo vrednost 25° s pomočjo smernih tipk.
- 7) Po opravljeni potrditvi nastavitve (tipka ON) se samodejno prestavimo na drugi parameter, ki označuje, ob kateri uri se mora vklopiti peč; s pomočjo smernih tipk nastavimo 19:00..
- 8) Po opravljeni potrditvi nastavitve (tipka ON) se samodejno prestavimo na tretji parameter, ki označuje, ob kateri uri se mora peč izklopiti; s pomočjo smernih tipk nastavimo vrednost OFF (to pomeni, da je treba peč izklopiti na ročni način).
- 9) Po opravljeni potrditvi nastavitve (tipka ON) se samodejno prestavimo v drugo vrstico, kjer začnejo utripati različni dnevi v tednu; s pomočjo tipke ON se premikamo, dokler ne utripa znak »P« (petek), ki ga potrdimo s tipko ▲. Postopek potrdimo še za soboto (»S«) in nedeljo (»N«).

Rezultat bo tisti, ki je prikazan na Sliki 10.3, aktivirali ste torej program »P2« (ker ste vstavili podatek »25«, bo peč poskušala v prostoru vzpostaviti 25°C pri avtomatski moči in ventilaciji).

V dotičnem primeru se bo peč vklopila vsak petek, soboto in nedeljo ob 19:00. Ker ste izklop peči nastavili na OFF, bo moral uporabnik peč izklopiti ročno (na primer pred spanjem).

Primer št. 2

V primeru na Sliki 10.4. se je aktiviral program »P1« (ker ste vstavili parameter »ON«, bo peč povzela parametre delovanja predhodnega vklopa).

V dotičnem primeru se bo peč vklopila vsak ponedeljek in četrtek ob 19:30 in izklopila ob 22:00.

Primer št. 3

V primeru na Sliki 10.5 je prikazan isti program kot v predhodnem primeru, ki pa se je onemogočil z nastavitvijo stanja OFF (na primer takrat, ko uporabnik ve, da bo odsoten cel konec tedna in ne želi, da bi se v tem času peč sama vklapljala).



Fig.10.2



Fig.10.3





Fig.10.4



Fig.10.5

10.2 FUNKCIJA STAND BY


V fazi delovanja (torej ko je peč vklopljena in v režimu) omogoča izklop peči, ko se prostor ogreje do nastavljene temperature (NAST.SOB.T.) in ponovno vklop, ko se prostor shladi do najnižje nastavljene temperature (TEMP. START).

Za usposobitev te funkcije se namestite v »MENI NASTAVITVE PEČI« na način, opisan v »Postopku dostopa v meni«, opisanem v točki 7.3, ter pritisnite . S smernimi tipkami preletite opcije, dokler se ne izpiše »STAND-BY«, nato pritisnite .

Nastavite lahko dva parametra:

- Prvi ON/OFF omogoči ali onemogoči to funkcijo
- Drugi določi temperaturo, pri kateri se bo peč ponovno vklopila





Ko je ta funkcija aktivna, se na zaslonu izpiše simbol »«.

Znak »STAND-BY« se pojavi, ko je temperatura v prostoru višja od temperature, nastavljene v parametru »TEMP. START«.


10.3 FUNKCIJA PROTI ZMRZALI

V fazi izklopa peči zagotavlja vzdrževanje nastavljene sobne temperature (uporabna je za nočne ure).

Za usposobitev te funkcije se namestite v »MENI NASTAVITVE PEČI« na način, opisan v »Postopku dostopa v meni«, opisanem v točki 7.3, ter pritisnite . S smernimi tipkami preletite meni in s tipko  izberite »NAST. NOČ.T.«.

V tem meniju lahko nastavite samo en parameter, ki je lahko »OFF« (funkcija onemogočena), ali pa vrednost za temperaturo (med 3° in 20°C), ki predstavlja temperaturni prag, pod katerim se bo peč vklopila.



Ko je ta funkcija aktivna, se na zaslonu izpiše simbol »«.

Znak »STAND-BY NOČ« se pojavi, ko je temperatura v prostoru višja od temperature, nastavljene v parametru »NAST. NOČ.T.«.

10.4 VARČNA FUNKCIJA »ECONOMY«



Omogoča nastavev maksimalne moči, pri kateri lahko deluje peč, ko je v avtomatskem načinu delovanja. Na ta način peč nikoli ne bo preseгла nastavljene temperature in bo zato delovala v varčnem režimu in pri manjši porabi.

10.5 PONOVI VKLOP PO PREKINITVI ELEKTRIČNE ENERGIJE

V primeručasne prekinitve električne energije se bo ob njenem povratku peč samodejno vklopila, če so zagotovljeni ustrezni pogoji. Če ti pogoji niso zagotovljeni, se bo na zaslonu izpisal znak »Alarm black-out«, peč pa bo v tem primeru treba ponastaviti ročno na način, opisan v poglavju št. 12.

10.6 ŠTEVEČ UR DELOVANJA

Peč je opremljena s števcem, na katerem je mogoče preveriti skupno število ur delovanja peči ali število ur, ki so še na voljo do priporočenega tehničnega pregleda (ki ga mora opraviti pooblaščen tehnični servis).

SKUPNO ŠTEVILO UR se prikaže ob daljšem pritisku tipke  PREOSTALE URE pa ob daljšem pritisku tipke .

10.7 VKLOP IN IZKLOP Z DALJINSKIM UPRAVLJALNIKOM

(samo za modele, kjer je predviden)

Po vgradnji daljinskega upravljalnika se mora prvi zagon peči obvezno opraviti preko krmilne plošče. Ob zaprtju kontakta daljinskega upravljalnika se peč izklopi (na primer, ko je dosegla nastavljeno temperaturo). Na zaslonu se izpiše »STAND-BY DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA« Ob odprtem kontaktu se peč ponovno vklopi. Funkcija je onemogočena, če v eni od naslednjih dveh faz pritisnete tipko OFF (izklop peči): ČAKANJE NA VŽIG, VŽIG, DELOVANJE, STAND-BY DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA.

10.8 DELOVANJE S SOBNIM TERMOSTATOM

Po priključitvi sobnega termostata se bo peč, če se bo termostat vključil, namestila na najnižjo moč (minimalni režim) in tako vzdrževala standarno delovanje. Na zaslonu se bo izpisal napis »THERMOSTAT ON« ali pa bodo utripale vrednosti za temperaturo.


10.9 FUNKCIJA »POMOČ PRI ČIŠČENJU«


Ta funkcija omogoča čiščenje peči brez uhajanja pepela v prostor.

Med tem postopkom ventilator za odvajanje dimnih plinov deluje pri maksimalni hitrosti in s tem preprečuje, da bi pepel uhajal iz zgorovalne komore.



Funkcija se aktivira samo pri izklopljeni in popolnoma hladni peči.

V stanju IZKLOP za dve sekundi pritisnite tipko  (ventilator se bo vključil pri maksimalni moči in se bo izklopil šele po opravljenem ciklusu).

Za ročno prekinitvev postopka pritisnite tipko .

11 OPIS MENIJEV


V tem poglavju je prikazana vsebina različnih menijev peči, do katerih lahko dostopite na način, opisan v točki 7.3.

11.1 MENI NASTAVITVE DELOVANJA

V tem meniju nastavite in urejate delovanje peči; vsi delovni parametri so prikazani istočasno.

Namestite se v »MENI NASTAVITVE DELOVANJA« na način, opisan v »Postopku dostopa v meni«, opisanem v točki 7.3.

Na zaslonu se izpišejo parametri »P« (moč), »V« (hitrost zraka in »T« (temperatura).

Za premik iz enega parametra v drugi pritisnite tipko  ("OK").

Izbrani parameter utripa, za spremembo vrednosti pritisnite tipko  ("+") ali tipko  ("-").

Po opravljeni nastavitvi vseh parametrov za izhod iz podmenija pritisnite tipko  ("X").



11.2 MENI TIMER





V tem meniju lahko nastavite prilagojene programe avtomatskega vklopa in/ali izklopa peči na način, opisan v točki 10.1.

11.3 MENI NASTAVITVE PEČI

V tem meniju lahko s pomočjo vrste podmenijev nastavite različne funkcije.

Namestite se v »MENI NASTAVITVE PEČI« na način, opisan v »Postopku dostopa v meni«, opisanem v točki 7.3.

PODMENIJI	OPIS	SIMBOLI IN GRAFIČNI PRIKAZI
NASTAVITEV URE	Omogoča nastavitve ure	
DATUM	Omogoča nastavitve in urejanje notranjega koledarja	
JEZIK	Omogoča izbiro želenega jezika	
VRSTA MENIJA	omogoča izbiro med enim od uporabniških vmesnikov ZGOŠČENI, CIKLIČNI ali ENOSTAVNI	
STAND BY	V fazi delovanja (torej ko je peč vklopljena in v režimu) omogoča izklop peči, ko se prostor ogreje do nastavljene temperature (NAST.SOB.T.) in ponovno vklop, ko se prostor shladi do najnižje nastavljene temperature (TEMP. START). <u>Nastavite lahko dva parametra:</u> Prvi ON/OFF omogoči ali onemogoči to funkcijo. Drugi določi temperaturo, pri kateri se bo peč ponovno vklopila.	Ko je ta funkcija aktivna, se na zaslonu izpiše simbol »  «. Znak »STAND-BY« se pojavi, ko je temperatura v prostoru višja od temperature, nastavljene v parametru »TEMP. START«.
BRENČAČ	Omogoča aktiviranje ali deaktiviranje opozorilnega brenčaća Signali za alarme ostanejo vedno aktivni;	
NAST.NOČ.T.	V fazi izklopa peči zagotavlja vzdrževanje nastavljene sobne temperature (uporabna je za nočne ure) (NAST. NOČ.T.); V tem meniju lahko nastavite samo en parameter, ki je lahko »OFF« (funkcija onemogočena), ali pa vrednost za temperaturo (med 3° in 20°C), ki predstavlja temperaturni prag, pod katerim se bo peč vklopila.	Ko je ta funkcija aktivna, se na zaslonu izpiše simbol »  «. Znak »STAND-BY NOČ« se pojavi, ko je temperatura v prostoru višja od temperature, nastavljene v parametru »NAST. NOČ.T.«.
BLOKIRANJE TIPK	Omogoča zaklepanje ali odklepanje tipk na krmilni plošči, s čimer preprečimo, da bi se kateri od parametrov ponesreči spremenil. Ko je funkcija aktivna, za zaklepanje ali odklepanje krmilne plošče zadostuje istočasni pritisk tipk.	
PONASTAVITEV	Omogoča ponastavitve tovarniških vrednosti.	
ECONOMY	Omogoča nastavitve maksimalne moči, pri kateri lahko deluje peč, ko je v avtomatskem načinu delovanja. Na ta način peč nikoli ne bo preseгла nastavljene temperature in bo zato delovala v varčnem režimu in pri manjši porabi.	

- 1) Preletite podmenije s tipkama ▲ ali ▼.
- 2) S tipko  izberite tistega, v katerega želite vstopiti
- 3) S pomočjo tipke  se premikajte med različnimi parametri (izbrani parameter bo utripal)
- 4) Ponastavite vrednost s tipkama ▲ ali ▼
- 5) Potrdite spremembo s tipko  ("ok")
- 6) Za izhod iz podmenija pritisnite tipko  ("x") če želite zapustiti tudi nadrejene menije, jo ponovno pritisnite.

! Funkciji »STAND-BY« in »NAST. NOČ.T.« sta samodejni funkciji z vrednostjo ON/OFF. To pomeni, da lahko, če sta aktivni, odredita vklop ali izklop peči brez posredovanja uporabnika.

12 UPRAVLJANJE Z ALARMI

V primeru nepravilnosti delovanja se aktivira naslednji postopek:

- 1) V primeru nepravilnosti delovanja se aktivira naslednji postopek;
- 2) nalaganje peletov se prekine;
- 3) ventilator za odvajanje dimnih plinov začne delovati z največjo močjo.

V nadaljevanju so opisana različna sporočila o alarmu, ki se lahko izpišejo na zaslonu.

Poleg sporočila o alarmu se izpišeta tudi ura in datum, ko je prišlo do alarma.

ALARM	OPIS	MOŽNI VZROKI	PONASTAVITEV
TEMP. DIMNI PLINI	Opozarja, da temperatura dimnih plinov ne zadostuje za pravilno delovanje peči.	V zalogovniku ni peletov. Nekvalitetni peleti (npr. vlažni).	Standardni postopek » Ponastavitev alarmov«
DO VKLOPA NI PRIŠLO	Na koncu faze VKLOP opozori, da temperatura dimnih plinov ne zadostuje za pravilno delovanje peči.	V zalogovniku ni peletov. Nekvalitetni peleti (npr. vlažni) Kurišče ni pravilno nameščeno ali je umazano. Tesnila za vrata ali predal za pepel ali kurišče so obrabljena.	Standardni postopek » Ponastavitev alarmov«
TOPLOTNA ZAŠČITA	Opozarja, da notranja temperatura presega nastavljene varnostne vrednosti.	Med delovanjem peči se prekine električno napajanje. Potrebno je izredno vzdrževanje. Ena od komponent je okvarjena.	Napredni postopek »Ponastavitev alarma toplotne zaščite«
NI PODTLAKA	Opozarja, da niso zagotovljeni pogoji za ustrezno odvajanje dimnih plinov in za dostop zraka, potrebnega za zgorevanje.	Dimniška tuljava je zamašena Potrebno je izredno vzdrževanje Tesnila so obrabljena Vrata ali predal za pepel so odprti	Standardni postopek » Ponastavitev alarmov«
TEMP. PELETI	Opozarja, da je temperatura v zalogovniku peletov preseгла nastavljeno varnostno vrednost.	Med delovanjem peči se prekine električno napajanje. Potrebno je izredno vzdrževanje. Ena od komponent je okvarjena..	Standardni postopek » Ponastavitev alarmov«
VENTILATOR ZA DIMNE PLINE	Opozarja na nepravilno delovanje ventilatorja za odvajanje dimnih plinov.	Ventilator za odvajanje dimnih plinov je okvarjen	Standardni postopek » Ponastavitev alarmov«
SONDA ZA PELETE / DIMNE PLINE	Opozarja na nepravilno delovanje senzorjev temperature - sonde za dimne pline - sonde za pelete	Ena ali obe sondi sta okvarjeni.	Standardni postopek » Ponastavitev alarmov«
BLACK OUT	Opozarja na daljšo prekinitev električne energije.	Daljša prekinitev električne energije.	Standardni postopek » Ponastavitev alarmov«

Za novi vklop peči jo je potrebno ponastaviti, kot je to opisano v nadaljevanju.

Standardni postopek »Ponastavitev alarmov«

- 1) Počakajte, da se peč v celoti ohladi in da se cikel finalnega čiščenja zaključi.
- 2) 5 sekund dolgo pritisčajte tipko OFF na krmilni plošči peči.
- 3) Na zaslonu se izpiše sporočilo »Opozorilo izprazni kurišče«.
- 4) S kurišča odstranite morebitne ostanke; peč se pripravi na nov vklop.

Napredni postopek »Ponastavitev alarmov toplotne zaščite« (opravi ga služba tehnične podpore)

- 1) Počakajte, da se peč v celoti ohladi in da se cikel finalnega čiščenja zaključi.
- 2) Prekinite napajanje z električno energijo tako, da izvlečete vtič iz vtičnice.
- 3) Odvijte zaščitno kapico s termostata za ročno ponastavitev, ki se nahaja na hrbtni strani peči.
- 4) Za ponastavitev peči pritisnite tipko termostata, Sl. 12.1.
- 5) Opravite zgoraj opisani standardni postopek za »Ponastavitev alarmov«.

Če alarm ne preneha opozarjati, preverite, ali je na peči ali dimniku potrebno opraviti vzdrževalna dela.



Če se alarm aktivira dvakrat zaporedoma, se nemudoma obrnite na pooblaščen tehnični servis proizvajalca PALAZZETTI.



Če uporabljate zunanji termostats in se aktivira katerikoli od alarmov, morate novi vklop peči obvezno opraviti preko krmilne plošče.



Fig.12.1

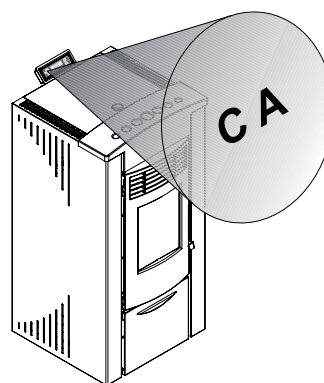
13 DALJINSKI UPRAVLJALNIK

Daljinski upravljalnik je v kompletu samo pri določenih modelih peči.

Delovanje daljinskega upravljalnika je odvisno od nastavitve na krmilni plošči.

Ker daljinski upravljalnik deluje s pomočjo infrardečih žarkov, ga je, glede na model peči, potrebno usmeriti v območje delovanja (CA) sprejemnika na krmilni plošči (Sl. 13.1) proti anteni, vgrajeni na zadnji strani peči.

Z daljinskim upravljalnikom lahko nastavite naslednje funkcije peči:



FUNKCIJA	TIPKE	OPIS	ZVOČNI SIGNAL
VKLOP	1 in 3	Za vklop peči istočasno pritisnite obe tipki	
IZKLOP	2 in 4	Za izklop peči istočasno pritisnite obe tipki	
POVEČANJE MOČI	1	Za povečanje moči delovanja peči za določeno vrednost pritisnite tipko 1	Zvočni signal - pisk*
ZMANJŠANJE MOČI	2	Za zmanjšanje moči delovanja za določeno vrednost pritisnite tipko 2	Zvočni signal - pisk*
POVEČANJE HITROSTI VENTILATORJA	3	Za povečanje hitrosti ventiliranja za določeno vrednost pritisnite tipko 3	Zvočni signal - pisk*
ZMANJŠANJE HITROSTI VENTILATORJA	4	Za zmanjšanje hitrosti ventiliranja za določeno vrednost pritisnite tipko 4	Zvočni signal - pisk*

* pri nastavitvi avtomatske hitrosti in avtomatske moči delovanja se slišijo trije piski.

Ob vsakem pritisku katere od led tipk na daljinskem upravljalniku le-ta začne utripati.

14 SISTEM KROŽENJA ZRAKA

(Samo za modele s sistemom kroženja zraka, ki so opremljeni s kompletom za usmerjanje zraka)

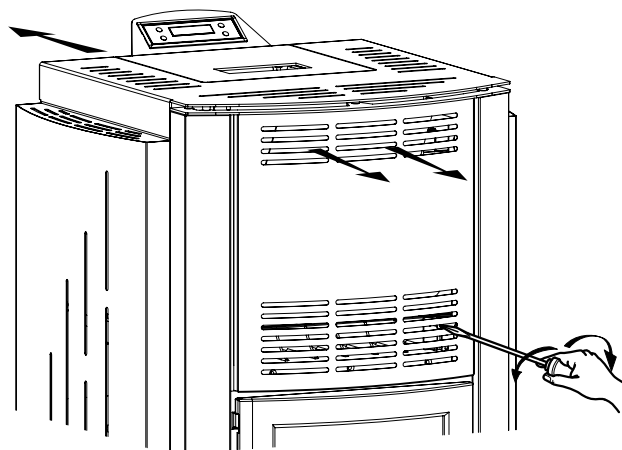
Peči Ecofire s sistemom kroženja zraka ali s kompletom za usmerjanje zraka je mogoče nastaviti tako, da se predogreti zrak usmeri na dva različna načina.

Pri prvem se zrak v prostoru, v katerem peč stoji (Sl. 14.1 (A)) segreva skozi sprednje ali zgornje rešetke (položaj rešetk je odvisen od modela). Pri drugem načinu je mogoče ogrevati tudi prostore, ki niso v neposredni bližini peči (Sl. 14.1. (B)) s pomočjo sistema za kroženje zraka.

Za usmerjanje toplega zraka (delno ali v celoti) v druge prostore uporabite posebno orodje v kompletu s pečjo in nastavite funkcijo na ročici, vgrajeni med sprednjimi rešetkami.



Nekateri modeli peči so že opremljeni z ročico za preusmerjanje zraka na samem ohišju peči (podatek preverite v priloženi »KNJIŽICI IZDELKA«).



15 VZDRŽEVANJE

15.1 VARNOSTNI UKREPI

Pred katerim koli vzdrževalnim delom morajo biti izpolnjeni naslednji previdnostni ukrepi:

- Preverite, da so vsi deli peči hladni.
- Preverite, da je pepel popolnoma ugasnjen.
- Uporabite osebno zaščitno opremo v skladu z direktivo 89/391/EGS.
- Preverite, da je glavno stikalo za napajanje z omrežja izklopljeno.
- Preverite, da ni mogoče nehote ali ponesreči vzpostaviti napetosti na peči. Izvlecite vtič iz zidne električne vtičnice.
- Vedno uporabljajte orodje, primerno za vzdrževalna dela.
- Po opravljenih vzdrževalnih delih ali popravilih je potrebno pred zagonom peči ponovno vgraditi vse zaščite in usposobiti vse zaščitne mehanizme.

Čiščenje pepela bo bolj enostavno, če boste uporabili prikladen sesalnik za pepel.

15.2 FUNKCIJA ČIŠČENJE PEČI

Ta funkcija omogoča čiščenje peči brez uhajanja pepela v prostor.

Med tem postopkom ventilator za odvajanje dimnih plinov deluje pri maksimalni hitrosti in s tem preprečuje, da bi pepel uhajal iz zgorevalne komore.

! Funkcija se aktivira samo pri popolnoma hladni peči. Za dve sekundi pritisnite tipko **OFF**.

Ventilator za odvajanje dimnih plinov začne delovati z maksimalno močjo.

Na koncu postopka bo sam prenehal delovati.

Za prekinitev postopka pritisnite tipko **OFF**.

15.3 REDNO VZDRŽEVANJE, KI GA OPRAVI UPORABNIK

15.3.1 Čiščenje notranjosti zgorevalne komore

Čiščenje peči je enostavno, a mora biti dovolj pogosto, saj le tako lahko dolgoročno zagotovite učinkovito in pravilno delovanje z visokim izkoristkom.

⚠ Med čiščenjem mora biti peč izklopljena in popolnoma ohlajena.

S pomočjo kljuke ali ročice (odvisno od modela peči) odprite vrata zgorevalne komore (Sl.15.1).

15.3.2 Vsakodnevno čiščenje

Odstranite pepel z dna zgorevalne komore (Sl. 15.3).

S tem zagotovite prosti dostop zraka za zgorevanje skozi rešetko KURIŠČA.

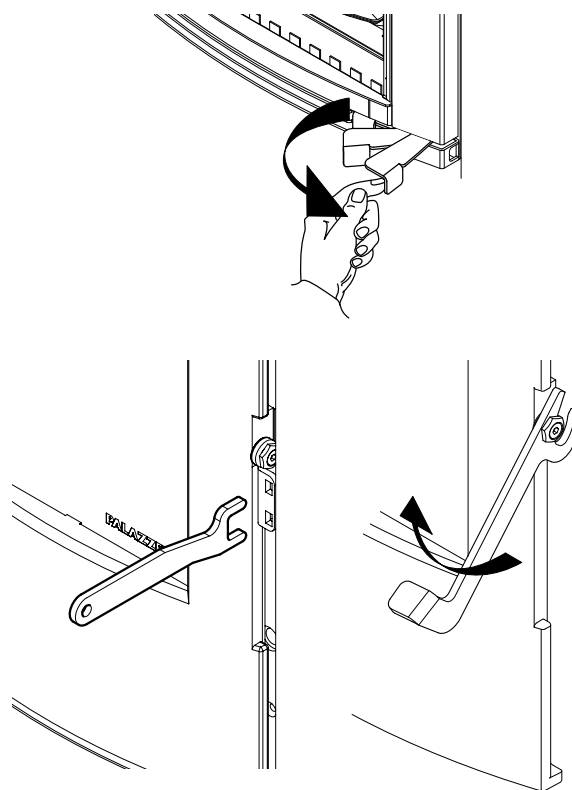


Fig.15.1

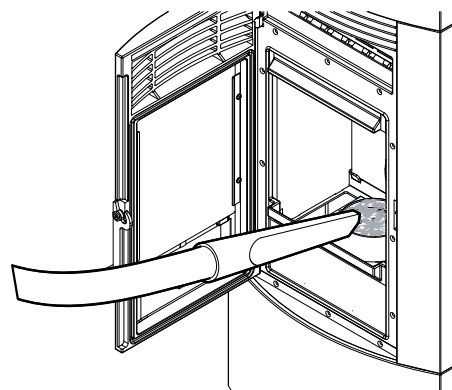


Fig.15.3



15.3.3 Čiščenje predala za pepel

(ZA MODELE S PREDALOM ZA PEPEL)

Predal za pepel morate očistiti enkrat tedensko oziroma po potrebi.

Odprite vrata predala za pepel in s pomočjo pribora v kompletu izvalcite predal (Sl. 15.5). Izpraznite predal. Posesajte morebitne ostanke pepela iz odprtine, v kateri je vstavljen predal. Ponovno vstavite in zaprite predal. Zaprite vrata.

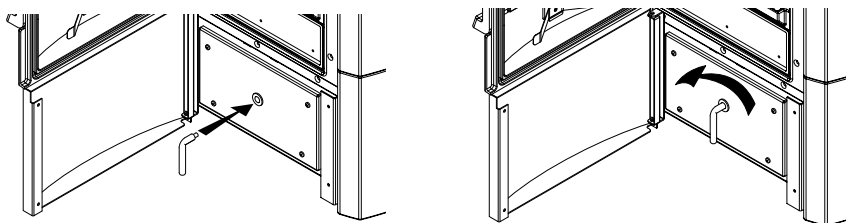


Fig.15.4

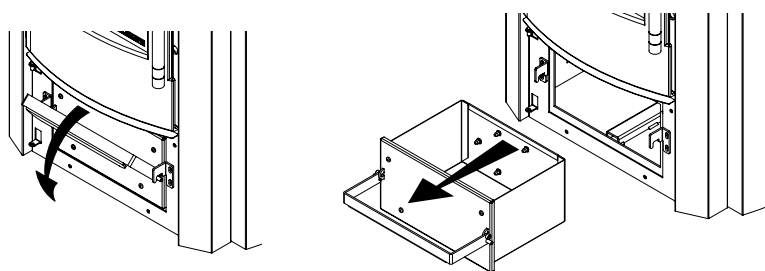


Fig.15.5

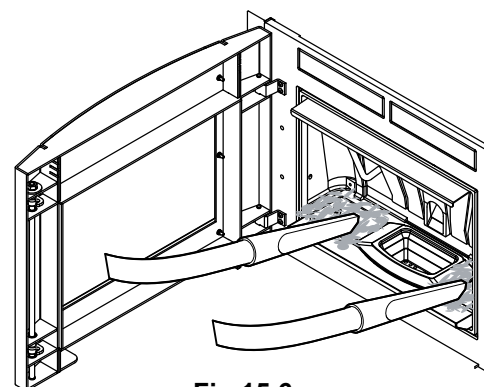


Fig.15.6

15.3.4 Čiščenje stekla

Steklo očistite z mehko krpo ali z navlaženim kosom papirja, ki ste ga nekoliko namočili v pepel. Odrnite ga do čistega. Uporabite lahko tudi detergente za čiščenje stekla kuhinjskih pečic. Ne čistite stekla, ko peč deluje, in ne uporabljajte grobih gobic. Ne navlažite tesnil vrat, saj bi se lahko sčasoma pokvarila.

15.3.5 Čiščenje kotla

Dvakrat letno v celoti očistite KOTEL tako, da s hladne peči snamete litoželezno hrbtno stranico. Najprej odstranite litoželezno kurišče, nato pa snemite hrbtno stran na naslednji način:

- 1) dvignite lito železo tako, da zdrsne iz kanalov v spodnjem delu hrbtnišča;
- 2) nagnite spodnji del litega železa proti vratom in ga v celoti izvalcite iz ležišča. (Sl. 15.7 A - B);
- 3) s sesalcem odstranite morebitne ostanke pepela ali saj, ki so se nabrali na steni za hrbtno stranjo (Sl. 15.8)



Morebitni kondenzat je znak infiltracij vode, preveč ohlajenih dimnih plinov ali uporabe nekvalitetnih peletov. Za ponovno vzpostavitev pravilnega delovanja je priporočljivo, da poiščete možne vzroke tega pojava.



Po končanem čiščenju pazite, da boste vse odstranjene sestavne dele spet vstavili v njihova ležišča.

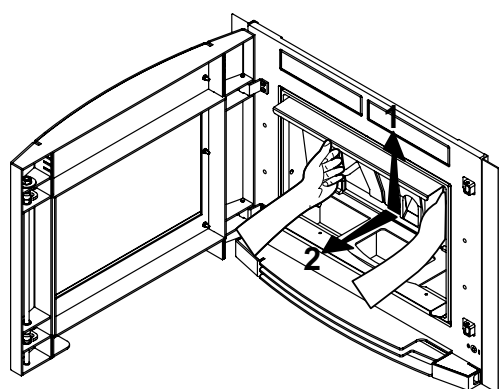


Fig.15.7 A

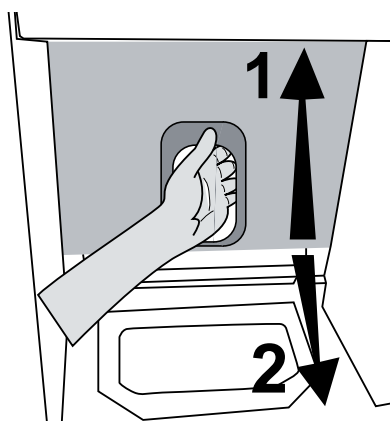


Fig.15.7 B

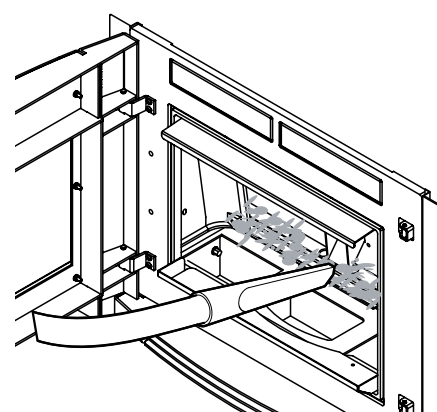


Fig.15.8

15.3.6 Čiščenje dimniške tuljave

Dimniško tuljavo očistite vsaj dvakrat letno, na začetku in na polovici kurilne sezone, sicer pa vedno, ko je to potrebno (Sl. 15.9). Če so nekateri odseki dimniške tuljave vodoravni, jih morate pregledati in iz njih odstraniti morebitne usedline pepela in saj, še preden bi le-ti lahko zamašili tuljavo in onemogočili vlek dimnih plinov.

V primeru nezadostnega ali neustreznega čiščenja lahko na peči pride do naslednjih težav:

- slabo zgorevanje;
- potemnelo steklo;
- zamašeno kurišče, na katerem se nabirajo pepel in peleti;
- usedline pepela in preveč oblog na izmenjevalniku, s tem pa slab izkoristek peči.

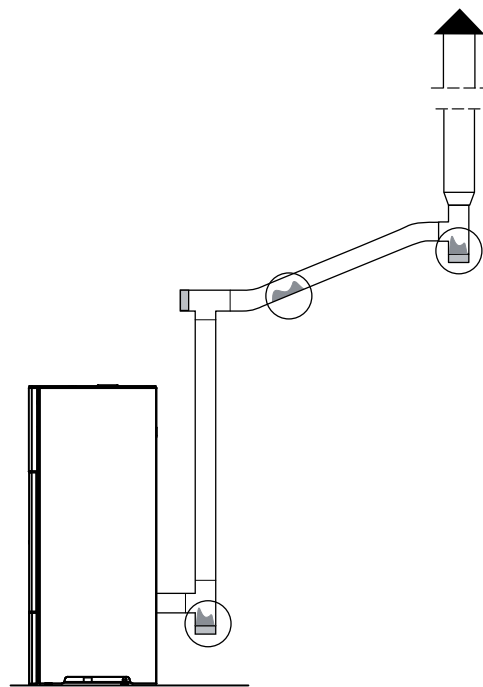


Fig.15.9

15.3.7 Nastavitev kljuke

(SAMO ZA MODELE Z NAVPIČNO KLJUKO)

Kljuka vratc je tovarniško nastavljena tako, da je zapiranje vratc kar najbolj optimalno.

Po nekaj tednih uporabe in po običajni prilagoditvi tesnilnih oblog bo mogoče treba kljuko dodatno nastaviti tako, da boste spet zagotovili brezhibno zapiranje vrat.

Postopek opravite na naslednji način (Sl. 15.10):

- odvijte blokirne vijake (A) (2 mm šesterokotni ključ).
- zavrtite tečaj (C) (uporabite ključ št. 15), dokler ne odpravite prostega hoda, do katerega je prišlo zaradi prilagajanja tesnil.
- Po pravilni nastavitvi tečaja spet čvrsto privijte vijak (A).
- Z vijakom (B) (šesterokotni 3,5 mm ključ) lahko nastavite napetost kljuke tako, da se vrata na tečaju bolj ali manj trdo zasučejo. (Za to nastavev morate najprej odviti vijak »A«).

15.3.8 Čiščenje zunanjih površin

Za čiščenje zunanjih površin lahko uporabite samo suho in mehko krpo.

!

Ne uporabljajte čistil, prav tako pa peči ne čistite, ko je vroča.

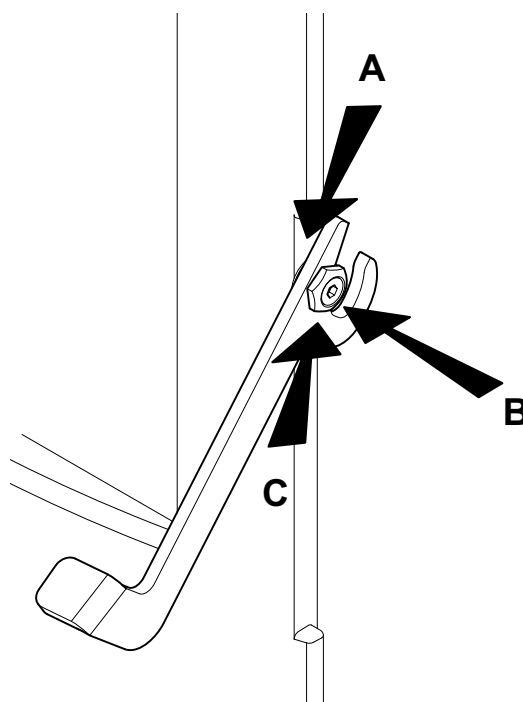


Fig.15.10

15.4 IZREDNO VZDRŽEVANJE

Peč je ogrevalna naprava na trda goriva in jo je zaradi tega potrebno enkrat letno v celoti pregledati. Tovrstni pregled mora enkrat letno opraviti osebje pooblašene tehnične službe proizvajalca PALAZZETTI, najbolje na začetku kurilne sezone.

Namen tega vzdrževanja je preveriti in zagotoviti brezhibno učinkovitost vseh sestavnih delov.

Če se na krmilni plošči izpiše znak IZREDNO VZDRŽEVANJE, bo potrebno nemudoma kontaktirati pooblašeni tehnični servis, ki bo opravil dela izrednega vzdrževanja na peči.

Ob vsakem vklopu se bo zaslišal daljši zvočni signal, znak IZREDNO VZDRŽEVANJE pa bo utripal. To stanje bo ostalo, dokler se dela izrednega vzdrževanja dejansko ne opravijo.

Priporočamo, da s pooblaščenim tehničnim servisom sklenete letno pogodbo vzdrževanja izdelka.

PROGRAM KONTROLE IN/ALI VZDRŽEVANJA

	OB VSAKEM VKLOPU	ENKRAT TEDENSKO	ENKRAT MESEČNO	NA VSAKIH 6 MESECEV	ENKRAT LETNO
Kurišče	X				
Predal za pepel / Vložišče predala		X			
Steklo		X			
Kotel			X		
Nosilec grelnega elementa		X			
Zbiralnik plinov			X		
Tesnila za vrata in kurišče*					X
Kanal za odvajanje dimnih plinov*				X	
Ventilatorji					X

16 RAZGRADNJA IN ODSTRANJEVANJE IZDELKA

Razgradnja in odstranjevanje peči so izključna naloga in odgovornost njenega lastnika; slednji mora upoštevati veljavne državne zakone na področju varnosti in okoljevarstva.

Razgradnjo in odstranjevanje lahko poverite tudi drugim podjetjem pod pogojem, da so le-ta pooblašena za zbiranje in odstranjevanje materialov iz naslova.



NAVODILO: vedno in v vsakem primeru upoštevajte veljavne predpise na področju odstranjevanja materialov v državi, kjer uporabljate peč. Če je to potrebno, v skladu z zakonom ustrezno prijavite odstranjevanje.

! **POZOR:** Pri vseh postopkih demontaže in odstranjevanja mora biti peč izklopljena in ne sme biti pod električno napetostjo.

- odstranite vse električno ožičenje in sisteme;
- odstranite akumulatorje iz elektronskih kartic;
- odstranite ohišje peči s pomočjo pooblaščenih služb;

! **POZOR:** Odlaganje peči na lahko dostopnih mestih predstavlja resno nevarnost za ljudi in živali. Lastnik peči je v vsakem primeru odgovoren za morebitne poškodbe ljudi in živali. V trenutku odstranjevanja peči je potrebno uničiti tudi znak CE, ta priročnik in vso ostalo pripadajočo dokumentacijo.

PALAZZETTI

IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

Palazzetti Lelio s.p.a.

Via Roveredo, 103
cap 33080 - Porcia (PN) - ITALY
Internet: www.palazzetti.it

Per maggiori informazioni tecniche, di
installazione o di funzionamento è operativo il:

**SERVIZIO DI CONSULENZA TECNICA
POST-VENDITA
0434.591121**

l'elenco completo dei
centri di assistenza tecnica (CAT) lo trovi su:
www.palazzetti.it

La Ditta Palazzetti non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori del presente opuscolo e si ritiene libera di variare senza preavviso le caratteristiche dei propri prodotti.

Palazzetti accepts no liability for any mistakes in this handbook and is free to modify the features of its products without prior notice.

Die Firma Palazzetti übernimmt für eventuelle Fehler in diesem Heft keine Verantwortung und behält sich das Recht vor, die Eigenschaften ihrer Produkte ohne Vorbescheid zu ändern.

Palazzetti décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans la présente documentation et conserve la faculté de modifier sans préavis les caractéristiques de l'appareil.

La empresa Palazzetti no se responsabiliza de los errores eventuales de este manual y tiene el derecho de modificar sin previo aviso las características de sus productos.

Palazzetti 社は、本書に誤りがあった場合にいかなる責任も負わないものとし、予告なしに自社製品の仕様を変更することができるものとします。